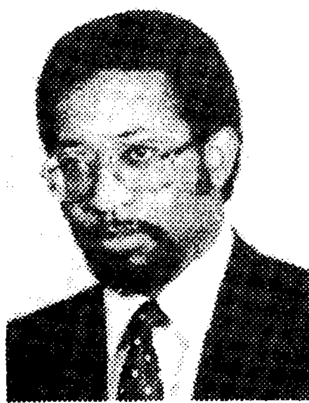
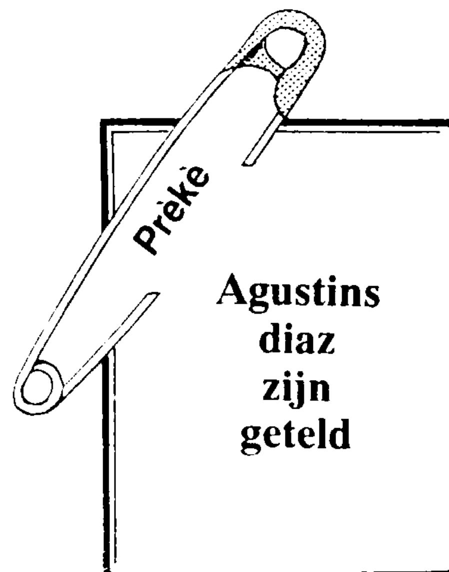


NAVARRO
...Statenlid...

107E JAARGANG - NO.: 66 DINSDAG 20 MAART 1990

AMIGOE



Agustins diaz zijn geteld

WINST VOOR NATIONALISTEN IN OEKRAINE

Maatregelen Moskou tegen onafhankelijkheid Litouwen

MOSKOU - De Litouwse president, Vytautas Landsbergis, heeft de door de Sovjet-regering in Moskou aangekondigde reeks maatregelen het begin genoemd van besprekingen met Moskou. "Ik zie dit als een beginetappe van onderhandelingen", zei Landsbergis in een antwoord op de Sovjet-maatregelen dat hij stuurde aan premier Nikolaj Ryzjkov. De Litouwse reactie werd dinsdag bekendgemaakt door het Litouwse informatiebureau in Moskou. Ondertussen blijken de radikale hervormingsgezinden in Moskou bij de zondag gehouden verkiezingen een grote overwinning te hebben behaald. In de Oekraine was dit het geval met de nationalistisch gezinden.

Enkele van de door Ryzjkov genomen maatregelen "komen overeen met onze positie", zei de Litouwse president. Zo hebben beide partijen belang bij de "handhaving van de bestaande verzorgingsverbindingen" voor goederen en diensten. De kwestie echter over het eigendomsrecht van Litouwse industriele ondernemingen is "volgens het internationale recht onvervreemdbaar" en kan niet "eenzijdig door de Sovjetunie" worden veranderd, zo verklaarde hij. Teneinde dit op te lossen moeten beide zijden zich bereid verklaren tot onderhandelingen, zo riep Landsbergis op.

Ryzjkov gaf maandagavond opdracht dat alle vestigingen in Litouwen van nationale bedrijven direct onder het bestuur van Moskou worden geplaatst. Dit om de controle van Moskou over Sovjet-eigendommen te waarborgen en te verhinderen dat die door het naar onafhankelijkheid strevende Litouwen worden overgenomen.

OEKRAINE

De kandidaten van het Democratisch blok hebben volgens voorlopige uitslagen in de grote steden van de Oekraine, bij de tweede ronde van de parlementsverkiezingen, een ruime meerderheid behaald. In Kiev zouden de nationalisten zestien van de 22 zetels hebben behaald. Ze rekenen erop in de hoofdstad Lvov vrijwel alle zetels te hebben veroverd.

Toch heerste vanmorgen in het kamp van de Nationalistische beweging Roech ook teleurstelling omdat in een buitenwijk van Kiev haar kandidaat door de communistische partijleider Vladimir Ivasjko is verslagen. Roech verklaarde dat Ivasjko, die pas sinds september de communisten aanvoert, werd gekozen dankzij de stemmen van militairen. Volgens de Sovjet-televisie hebben twaalfduizend soldaten die het afgelopen weekeinde manoeuvres hielden rond de hoofdstad, inderdaad hun stem uitgebracht in Kiev. Ook vijf andere belangrijke communistische kandidaten, onder wie legergeneraal Alexander Soechov, versloegen hun nationalistische tegenstanders.

LETLAND

Het Nationalistische volksfront in Letland meldde maandag ook een grote overwinning voor zijn kandidaten. Volgens voorlopige, onofficiele uitslagen zouden de nationalisten zelfs de meerderheid krijgen in het 201 zetels tellende parlement. In Estland werden volgens het persbureau Etta in de eerste ronde 45 van de 105 afgevaardigden gekozen. Maar hoe de zetels zijn verdeeld tussen nationalisten en communisten werd niet gemeld.

Het Sovjet-parlement moet zich snel beraden over een nieuw Unieverdrag tussen Moskou en de republieken en "de mechanismen" van uittreding van republieken uit de Sovjetunie. Dit heeft de voorzitter van de Unieraad van de Opperste Sovjet, Jevgeni Primakov, maandag verklaard.

LENINGRAD

Ondertussen is duidelijk geworden dat hervormingsgezinden verzekerd zijn van een belangrijke meerderheid in het bestuur van Leningrad. Van de ongeveer driehonderd gemeenteraadsleden die zondag werden gekozen, behoren zo'n 220 tot het hervormingsgezinde blok 'Democratisch Rusland'. De communistische burgemeester van Leningrad, Valery Saikine, kreeg bij deze tweede ronde ook voldoende steun om in het stadsbestuur terug te keren. In bijna zeventig kiesdistricten in Leningrad moeten de kiezers voor de derde keer naar de stembus omdat de opkomst minder dan vijftig procent was.

De radicale hervormers binnen de Communistische partij in Moskou hebben maandag een meerderheid van 56 procent in de gemeenteraad behaald. Uit andere steden kwamen na de verkiezingen van zondag soortgelijke berichten binnen. Volgens het "Interfax"-bulletin van Radio Moskou heeft de kiescommissie het percentage van 56 procent maandag bekendgemaakt. Van de 498 zetels in de gemeenteraad zijn er nu 463 toegewezen, waarvan 281 aan de radicale hervormers binnen de Communistische partij, verenigd in de groep "Democratisch Rusland".

Ondanks deze forse uiting van kritiek op de partij werden burgemeester Vitali Saikin en de Moskouse partijleider Joeri Prokofijev herkozen.

In het parlement van de Russische federatie, waarin 65 zetels voor de vertegenwoordiging van Moskou zijn gereserveerd, heeft "Democratisch Rusland" een veel grotere overwinning behaald en 55 zetels veroverd, meldde Interfax.

In Haïti:

President presenteert kabinet

PORT-AU-PRINCE - President Ertha Pascal Trouillot van Haiti heeft maandag haar nieuwe kabinet geinstalleerd en laten weten dat zowel haar eigen salaris als dat van de ministers verlaagd zullen worden. Met hoeveel zei zij niet.

De presidente deed een dringend beroep op de Verenigde Staten en op Europese landen voor economische steun. Minister van Binnenlandse zaken in haar regering is Joseph Maxi, voorzitter van de Haitiaanse liga van mensenrechten, die tijdens de staat van beleg in het land ondergedoken heeft gezeten. Minister van Justitie is Pierre Labiessiere, een voormalig lid van de kiesraad die de op een mislukking uitgelopen verkiezingen van november 1987 had uitgeschreven.

Plan Hirsch-Ballin ongewijzigd:

Status aparte voor Curaçao ongewenst

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Het voorstel van minister Ernst Hirsch Ballin van Antilliaanse en Arubaanse zaken om te komen tot een gemenebestkonstruktie met daarin vier rijksdelen wordt aanstaande vrijdag op een persconferentie in Den Haag gepresenteerd. Dat voorstel zal vermoedelijk niet veel nieuwe elementen bevatten en aansturen op de vorming van een Benedenwinds (Curaçao/Bonaire) en een Bovenwinds 'blok'. Hirsch Ballin verklaarde gisteren dat een status aparte voor Curaçao ongewenst is als Bonaire geen rol speelt.

Het uitgewerkte voorstel van de minister, dat hij hier in januari in grote lijnen lanceerde, zou volgens plan vanochtend aan de media gepresenteerd worden. Het voorstel ging echter kennelijk 'te snel' door de ministerraad en wacht nog op een aanvullende opmerking van de minister van Defensie, drs Relus ter Beek, die momenteel op dienstbezoek op de Antillen is, terwijl ook nog op de Antilliaanse gevolmachtigde minister Papy Jesurun gewacht wordt. Jesurun vertrekt op donderdag naar Nederland, na een actieve bijdrage te hebben geleverd aan de verkiezingscampagne van de PNP.

In Den Haag werd gespeculeerd dat de presentatie werd uitgesteld in verband met de verkiezingsuitslag op de Antillen. De verkiezingen leverden een aanzienlijke overwinning voor de PNP, die er, zoals bekend, wel voorstander van is dat Curaçao alleen, los van de andere eilanden, verder gaat.

Het uitgewerkte voorstel van minister Hirsch Ballin zal volgens insiders desondanks weinig verschillen van hetgeen hij in januari naar voren bracht en wel de vorming van een Bovenwinds blok en een Benedenwinds blok alsook eliminering van twee bestuurslagen.

Resten walvis naar museum





■ *WILLEMSTAD — Het skelet van een walvis die vrijdag levend op de Playa Manzilla nabij San Juan aanspoelde maar zaterdag stierf, zal op Curaçao in een museum terecht komen. Waarschijnlijk wordt dat het museum van het Christoffelpark. Voordien echter zullen een groot aantal monsters van het dier voor onderzoek naar de universiteit van Miami worden gestuurd, verklaarde de wetenschappelijk medewerker van het Caribisch Marien Biologisch Instituut (Carmabi), dr Adolph Debrot, aan de Amigoe. De walvis, die vier en een kwart meter lang is, komt normaliter alleen voor in de Atlantische oceaan, maar werd vorige week in de wateren rond Curaçao gesignaleerd. Hij deed toen, volgens kenners, al 'vreemd'. In de maag van de walvis bevonden zich allerlei 'lekkernijen' zoals zeekat en garnalen, hetgeen op zich opvallend is. De resten van de walvis zijn nadat de monsters en metingen waren genomen naar een voor het publiek niet toegankelijke plek vervoerd. Het skelet zal al tezijnertijd wel 'bewonderd' kunnen worden.*

Bus gekaapt in Amsterdam

AMSTERDAM - Een nog onbekende man heeft maandagmiddag op het Amsterdamse station Sloterdijk een bus met acht passagiers gekaapt. De man bedreigde de inzittenden met twee pistolen en dwong de chauffeur naar het centrum van de stad te rijden.

De politie in Amsterdam zegt voor een raadsel te staan. Tijdens de rit die ongeveer tien minuten duurde, moest de chauffeur door alle rode verkeerslichten rijden. De gewapende man liet de bus tenslotte stoppen op de Martelaarsgracht en vluchtte weg, op sokken. Zijn schoenen, die hij onderweg had uitgedaan, liet hij in de bus achter, evenals een tas. Het schoeisel is in beslag genomen.

Tucayana-indianen bang voor "verontruste moeders"

President van Suriname: Vrijdag vredesvergadering

PARAMARIBO - Regering, Nationaal leger, Junglecommando, Tucayana-indianen en gezagsdragers uit het Surinaamse binnenland zullen vrijdag "een grote vergadering" houden over vrede. President Ramsewat Shankar maakte dit maandag bekend na besprekingen met binnenlandse gezagsdragers van indianen en bosnegers en het Junglecommando.

"Ik ga ervan uit dat iedereen aanwezig zal zijn. Als een groepering niet komt, zal ze ons de conclusie laten trekken dat zij geen voorstander van vrede is", aldus Shankar. In het gesprek dat hij maandag op het presidentieel paleis voerde, stond de kwestie van de Surinaamse vluchtelingen die in Frans-Guyana zijn centraal. De Franse regering liet Suriname vorige week weten dat het snel een besluit moet nemen over de vraag of het de vluchtelingen wil hervestigen of hen liever op Frans grondgebied ziet blijven.

Volgens Shankar zal de Surinaamse regering alles in het werk stellen om de vluchtelingen, zo'n 6.500 in aantal, te laten terugkeren. "Alles staat en valt echter met vrede", aldus de president. Hij zei veiligheid nooit voor de volle honderd procent te kunnen garanderen. De vluchtelingen waren niet vertegenwoordigd in de delegatie die maandag met het onderhandelingsteam van de regering sprak. Op de vraag of de ontheemden in Frans-Guyana zich zullen neerleggen bij te nemen besluiten, antwoordde Shankar dat de gezagsstructuur in het binnenland uitkomst zal moeten bieden.

Het overleg van maandag was een voortzetting van besprekingen die zaterdag begonnen. Toen verklaarde Shankar dat de Tucayana-indianen geweigerd hadden naar Paramaribo te komen omdat hun veiligheid niet gegarandeerd zou zijn. Tucayana-commandant Tomas vond dat de president naar het indianendorp Matta moest gaan om vredesgesprekken met zijn groepering voort te zetten. "Ik ga niet naar Matta", zei de president gedecideerd. "Ik praat in Paramaribo en nergens anders over vrede". Tomas en de andere leiders van de Tucayana's wilden niet naar de Surinaamse hoofdstad omdat zij zich bedreigd voelen door indiaanse vrouwen die opheldering eisen over het lot van hun zonen en mannen die sinds enkele weken worden vermist.

Bij een eerste gesprek tussen de president en de Tucayana-leiders op het presidentieel paleis maakten de vrouwen Tomas uit voor moordenaar en cocainehandelaar. De vrouwen die zich "Verontruste moeders" noemen zeiden zaterdag verbaasd te zijn over de houding van Tomas. "Wij hebben geen wapens. Onze mond is ons geweer", zeiden ze. De vrouwen kamperen ondertussen al ruim twee maanden tegenover het parlementsgebouw in Paramaribo.

Volgens Shankar stuiten de justitiele autoriteiten op "problemen" bij het onderzoek naar de vermiste mannen. "Het parket zit in een moeilijk parket", aldus de president.

In Nicaragua

Vice-president van fraude beschuldigd

MANAGUA - De onlangs gekozen vice-president Virgilio Godoy van Nicaragua is maandag door vier partijleden ervan beschuldigd fraude te hebben gepleegd tijdens de verkiezingen van februari en hebben een aanklacht ingediend.

De vier, allen lid van Godoys Onafhankelijke Liberale partij (ILP), zeggen dat de vice-president er niet in slaagde verantwoording af te leggen voor tienduizenden dollars die de Westduitse Friedrich Neumannstichting stuurde naar een politieke instelling die werd geleid door Godoy. "Dr Godoy misbruikte het vertrouwen dat in hem werd gesteld en benutte middelen van onze instelling voor zijn eigen grillen", aldus Bayardo Guzman namens het viertal. Het ILP is een van de veertien partijen die samen tijdens de verkiezingen van 25 februari de Sandinisten versloegen. Violeta Chamorro werd gekozen tot president. Godoy heeft al eerder alle verwijten van fraude van de hand gewezen.

PIKA

Suffi...eh...sant

EH...EIGENLIJK...EH...weten we niet of de minister van Defensie Ter Beek het zelf door heeft, maar zijn directeur Voorlichting Van der Ploeg zou iets meer aandacht moeten geven aan het publieke optreden van eh...zijn baas. De bewindsman wringt zijn handen veel. Dat mag heus wel, maar als dat boven tafel gebeurt neemt de televisiecamera dat haarscherp op, zoals gisteravond op kanaal 8 te zien was. Bovendien heeft de minister nog iets teveel last van de 'eh-ziekte', die veel politici treft. Zo kon het gebeuren dat hij bij het noemen van een Curaçaose kazerne kwam tot "eh...Suffi...eh...sant." Dat moet anders kunnen.

* * * * *

Eerste analyse blauwe partij:

Onderwijsstaking negatief gebleken voor de MAN

WILLEMSTAD — Een eerste analyse van de MAN heeft uitgewezen dat de onderwijsstaking die aan de vooravond van de verkiezingen plaats vond een negatief effect had op het resultaat voor de blauwe partij, die twee Statenzetels kwijt is. Politieke en andere tegenstanders associeerden die staking immers steeds met de MAN. Dit stelde gisteren MAN- voorzitter Harold Anastatia tijdens het wekelijkse radiopraatje, het eerste na de verkiezingen van afgelopen vrijdag. Volgens Anastatia hebben ook interne factoren de MAN parten gespeeld.

De voorzitter zei dat de MAN, ondanks de nederlaag zijn bijdrage zal blijven leveren om te werken aan de condities die moeten leiden tot een beter Curaçao. Bepaalde zaken verdienen prioriteit zoals de aanpak van de hoge kosten van levensonderhoud, criminaliteit, drugs, woningnood, belastingdruk, eliminering van één bestuurslaag en het verkrijgen van een autonome positie in het Koninkrijk.

Anastatia meldde dat de MAN bij de jongste verkiezingen 11.467 stemmen behaalde: de partij moet twee zetels opgeven. 'De MAN heeft niet verloren, maar Curaçao heeft gewonnen door in vrije en geheime verkiezingen te participeren. 'De uitslag was voor de blauwe partij teleurstellend en de MAN is direct met een analyse begonnen. Die wees uit dat interne factoren een rol spelen, zoals de nieuwe struktuur, waardoor niet voldoende wijk-activisten aangewezen werden en onvoldoende mensen bereikt werden.

De onderwijsstaking heeft de partij ook parten gespeeld. Vooral na voortzetting van de staking na de eerste uitspraak hebben velen zich tegen de MAN gekeerd, aldus Anastatia. Feit is dat een enquete die voor de staking gedaan werd uitwees dat de partij op vier zetels kon rekenen. De MAN blijft trouwens ontkennen iets met de staking te maken te hebben. 'Als we 2000 leerkrachten konden overhalen te staken, dan hadden we ze ook moeten overhalen op de MAN in plaats van blanco te stemmen.'

De interne struikelblokken zullen, zo beloofde Anastatia, gecorrigeerd worden, danwel zichzelf herstellen. Hij eindigde met een positieve noot: de verkiezingen wezen uit dat de MAN in alle uithoeken van het eiland aanhangers bezit; de partij zal, na de nodige aanpassingen, weer meer kiezers weten te trekken.

Schout bij Nacht bij Gezag

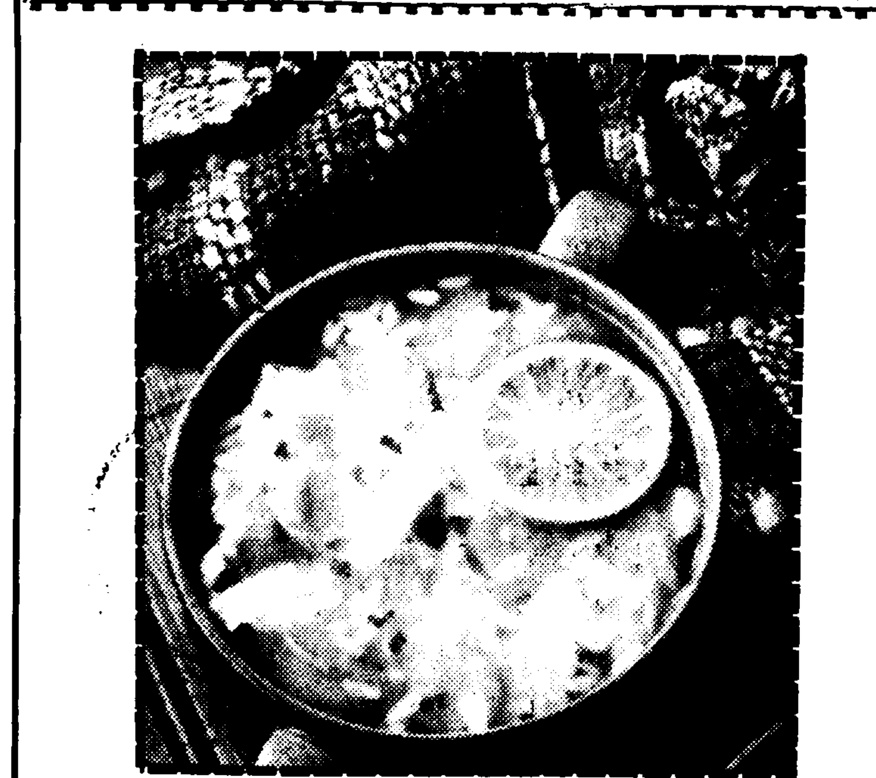


■*WILLEMSTAD — Gezaghebber drs Elmer Wilsoe heeft in zijn ambtswoning Landhuis Sorsaka schout bij nacht ir P. Leertouwer ontvangen. Daarbij waren ook aanwezig kolonel der mariniers J. de Bruyn (midden) en luitenant ter zee 3 klasse P. Kloos.*

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt met voornamelijk gedurende de nacht- en ochtenduren kans op een plaatselijke bui.
Matige tot krachtige (tussen twaalf en 29 knopen) oostelijke wind.

	Vanmorgen 08.00 L.T.	**Afgelopen 24 uur**		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	-.-	-.-	0.2
Bonaire	licht bewolkt	-.-	-.-	0.0
Curaçao	licht bewolkt	30	24	0.0
Amsterdam	half bewolkt	-.-	-.-	-.-
Caracas	zwaar bewolkt	28	18	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	32	22	0.0
Port of Spain	licht bewolkt	32	22	0.0



HEARTY CHICKEN AND USA RICE SOUP

1 cup EACH chopped onions, sliced celery, and sliced carrots
3/4 cup uncooked USA rice
1/4 cup snipped fresh parsley
1/2 teaspoon EACH cracked black pepper and dried thyme leaves
1 bay leaf
10 cups chicken broth
1 1/2 cups 3/4-inch chicken cubes (about 3/4 pound)
2 tablespoons fresh lime juice.

Combine onions, celery, carrots, rice, parsley, pepper, thyme, bay leaf, and chicken broth in Dutch oven. Bring to a boil; stir once or twice. Simmer uncovered 20 minutes. Add chicken cubes; simmer uncovered 5 to 10 minutes or until chicken is cooked. Remove bay leaf. Stir in lime juice just before serving.

i.m.

Frater Anton in Galerie S

WILLEMSTAD — Van 20 tot 30 maart exposeert frater Anton, de voormalige rector van het Radulphus College in de S-Gallery van de Albert Schweitzer basisschool. De expositie omvat tekeningen, aquarellen en olieverfschilderijen.

Frater Anton heeft een duidelijke voorkeur voor landschappen en de pittoreske huizen van Punda, Otrobanda alsook voor landhuizen. De tentoonstelling is elke dag voor het publiek geopend van half twaalf tot half één 's middags. Iedereen is van harte welkom.

Fundraising

WILLEMSTAD — Curaçao Quota Club houdt haar jaarlijkse fundraising galabal dit jaar op zaterdag 7 april. De opbrengsten van dit grootse evenement zijn bestemd voor doven en slechthorenden in onze gemeenschap, een groep waarvoor deze serviceclub zich speciaal inzet.

Dit galabal zal worden gehouden in het Holiday Beach Hotel waar de feestzaal zal worden omgetoverd in een Curaçaos landhuis. Naast een uitgebreid buffet en twee dranken kan men voor de entreeprijs dansen op de tonen van de lokale band Brotherhood of Man en de jazzmuziekgroep The Emma Town Jazzband.

De kleding voor dit galabal is zwart en/of wit. Kaarten à honderd gulden zijn verkrijgbaar bij Mensings Caminada, Wulfsen & Wulfsen, Bonaparte Giftshop en bij alle leden van Curaçao Quota Club (tel.: 75084), aldus een persbericht van Curaçao Quota Club.

Met Blue Diamonds en anderen

Pasar Malam in ITC

WILLEMSTAD — Radio Paradise organiseert op 31 maart en 1 april een pasar malam - ofwel een Indonesische avondmarkt- in het ITC. Naast veel Indonesische hapjes en drankjes, zal er ook veel muziek en dans zijn: zo treden de Indisch/Nederlandse zangeres Anneke Gronlöh en - voor het eerst op Curaçao- het duo de Blue Diamonds op. De prijs voor de gala-avond op 31 maart is 150 gulden per persoon. Op 1 april is de pasar malam hal open van 11 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds. Er zijn dan evenzo volop hapjes en typische Indonesische handenarbeid- en cadeau-artikelen verkrijgbaar.

Een pasar malam is een avondmarkt, waar eten, planten en curiosa in kraampjes te koop worden aangeboden en de bezoekers de laatste nieuwtjes uitwisselen. Op de Curaçaose pasar malam in het ITC zal er eten en drinken zijn, evenals een show. Het eten op de gala-avond op 31 maart wordt verzorgd door de koks van restaurants Garuda en Indonesia, terwijl de drankjes afkomstig zijn van de bar van de Trader restaurant.

De show zal bestaan uit Indonesische dansen, een optreden van de Antillean dance theater, Tom Hagenaar & Co op de Angklung, Anneke Gronlöh en The Blue Diamonds. De kaarten zijn te koop bij de Garuda, Indonesia, Etc. gifts en Radio Paradise.

De volgende dag duurt de pasar malam praktisch de hele dag. Er zijn dan volop eetstands, een koffie toebstand, zoetjes, kraampjes met cadeau-artikelen, kleding, stoffen, potten en pannen, een massage, wajanpoppen en pisang ambon. Die dag zullen er ook shows zijn van Anneke Gronlöh en de Blue diamonds, Indonesische dansen en de Antilliean dance theater. Entree voor deze dag bedraagt 10 gulden voor volwassenen en 5 gulden voor kinderen. Kaartjes zijn verkrijgbaar bij de boekhandels, de deelnemende restaurants en Radio Paradise.

Cultuur en opvoeding-directoraat opgericht

WILLEMSTAD — Het Curaçaose eilandsbestuur is sinds 1 maart een organisatie rijker: het directoraat voor Cultuur en Opvoeding komt tot stand na clustering en integratie van verschillende lands- en eilandsdiensten die met cultuur en opvoeding te maken hebben. De organisatie, die in een heel nieuw pand wordt ondergebracht, bestaat nu enkel nog op papier en zal operationeel worden nadat alle vakbonden die de werknemers vertegenwoordigen ingelicht werden. Advertenties werden al geplaatst waarin kandidaten worden opgeroepen voor de functie van directeur. Onder het directoraat zullen vier diensten resorteren. Later komen daar de diensten Jongeren- en Volwassenen onderwijs en de dienst Culturele en Expressieve formatie bij. Zo maakt de pilot-group belast met de integratie van de cultuur- en onderwijsdiensten bekend.

Het voorstel voor de opzet van het directoraat werd, na maandenlange voorbereiding, onlangs bij Onderwijs- en Cultuurgedeputeerde Dito Mendes, ingediend. Het Bestuurscollege keurde de organisatie-struktuur goed, waarna de oprichting plaats vond per 1 maart.

Er werd bewust gekozen voor de benaming 'directoraat.' In eerste instantie werd gedacht aan 'departement van Cultuur en Opvoeding', maar dat leek te veel op het al bestaande landsdepartement. Voor een dienst werd evenmin gekozen omdat in de nieuwe organisatie verschillende diensten zijn ondergebracht.

Op papier is alles rond, maar de verschillende functies moeten nog ingevuld worden, terwijl ook gradueel de bestaande diensten opgeheven zullen worden, aldus het persbericht nummer een van de nieuwe organisatie, dat onder de kop 'progreso den union' verscheen. Naast een directeur van de overkoepelende organisatie, zullen ook diensthoofden aangewezen worden.

Het directoraat zal naast overname van al bestaande diensten/departementen ook enkele nieuwe functies krijgen als gevolg van de betrekkelijke autonomie die de organisatie zal bezitten. Die zal, aldus het bericht, een integraal en multidisciplinair beleid uitvoeren dat servicegericht zal zijn.

Er zijn overigens meer zaken die afgestoten danwel geprivatiseerd zullen worden, los van het directoraat. Dat zijn de studiefinanciering, het openbaar schoolbestuur, de personeelsadministratie van het openbaar schoolbestuur, het buurtcentra-beleid en het beleid met betrekking tot landhuis Knip, uivoering van het Papiamentu-beleid en omen bijscholing.

Om een en ander te realiseren komt er onder andere een groep die zich gaat bezig houden met de rechtspositie van het personeel. Het directoraat komt in een heel nieuw pand terecht, op een stuk terrein dat nog niet aangewezen werd.

Volgens het eerste voorstel zou het directoraat ondergebracht worden in het pand aan de Schouwburgweg, waar momenteel de dienst Onderwijs en Sociale zaken ondergebracht zijn. Dat gebouw zou in dat geval wel eerst aangepast worden. De DOW- studie wees echter uit, dat het efficiënter is een heel nieuw pand te bouwen.



Beroving van loterijhuisje

WILLEMSTAD — Een onbekend gebleven man heeft aan de Winston Churchillweg een nummerkantoor beroofd. Hij nam ongeveer 250 gulden weg. Hij vluchtte op de fiets.



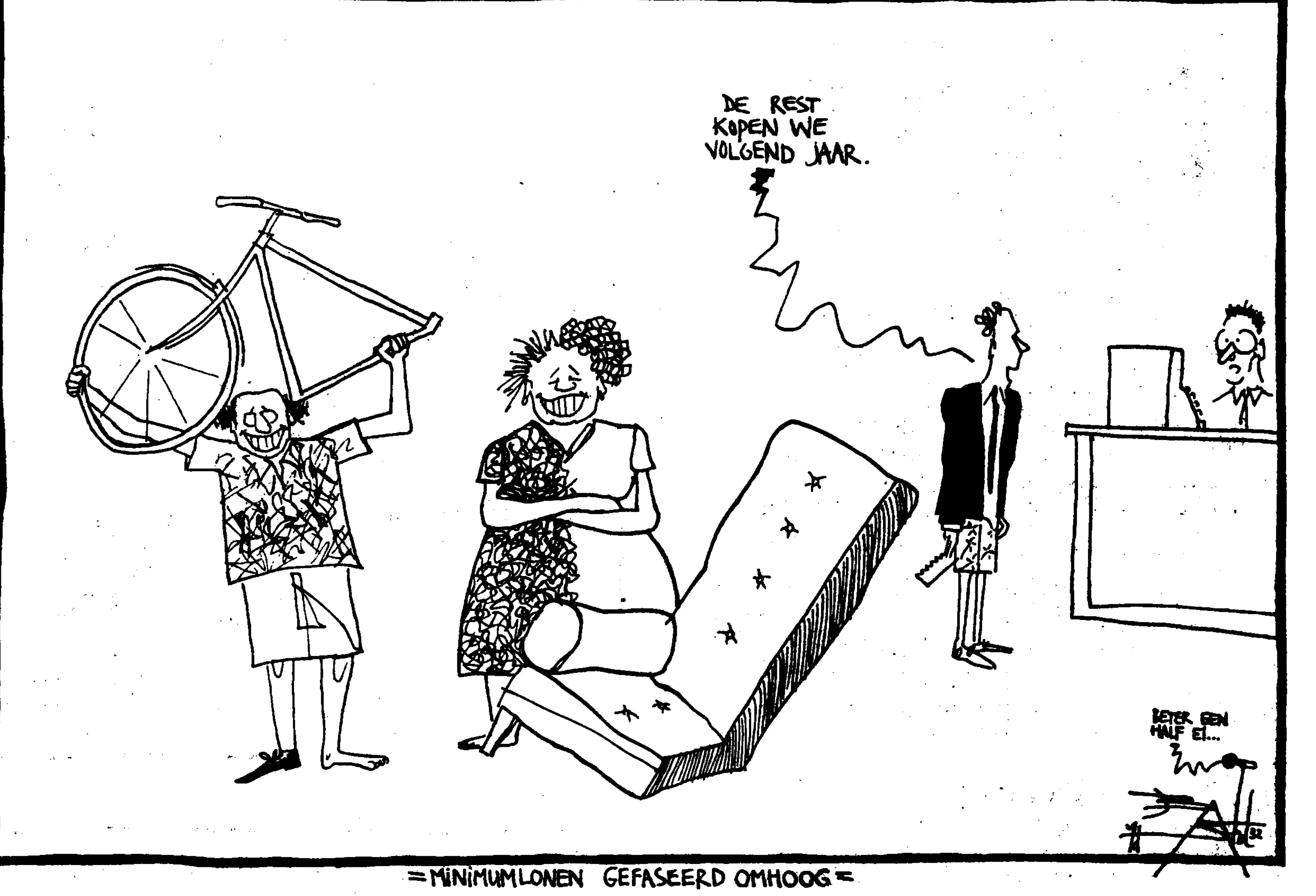
Wijnholt, Hof-president



[W]ILLEMSTAD — Bij [Ko]ninklijk Besluit van 8 [janu]ari 1990 werd mr Mein[...]tgert Wijnholt beno[emd] tot president van het [Gem]eenschappelijk Hof van [Justi]tie van de Nederlandse [Antil]len en Aruba, ingaande 1 maart 1990. Donderdag 15 maart legde mr Wijnholt daartoe in handen van gouverneur mr Jaime Saleh de eed af zoals voorgeschreven in de Eenvormige Landsverordening op de rechterlijke organisatie.

Wijnholt is reeds in de Nederlandse Antillen en op Aruba woonachtig en werkzaam geweest in de periode tussen juni 1966 en september 1969.

Hij was tot voor kort president van de Arrondissementsrechtbank te Den Haag.



=MINIMUMLONEN GEFASEERD OMHOOG=

[V]OORZITTER VAN DER VEEN TREEDT AF

[N]avarro Statenlid rode partij

[D]P-leider A. Diaz [l]egt functies neer

[W]ILLEMSTAD — Agustin Diaz heeft zijn functie [als] politieke leider van de Democratische Partij (DP) [ter] beschikking gesteld. Dat geldt ook voor zijn [lidm]aatschap van de Staten en de Eilandsraad. Zijn [opvo]lger als 'lider politiko' van de rode partij wordt [Ra]ond Bentoera, terwijl voormalig DP-minister, Leslie Navarro de enige DP- zetel in het nieuwe [Besturs]encollege gaat bezetten. De kans is groot dat [Na]varro, die nu in de Staten noch eilandsraad zit, ook [de n]ieuwe partijvoorzitter wordt, nu ook voorzitter [Pet]rus van der Veen opstapt. De algemene ledenver[gad]ering hakt op 31 januari de knoop door.

[D]eze beslissingen vielen gisteravond tijdens een [best]uursvergadering van de DP. 'Het waren enige [moe]ilijke en harde besluiten, maar er moest wat [geb]euren. Een schok-effect is nodig in verband met de [neg]atieve verkiezingsresultaten van afgelopen vrij[dag]', verklaarde Agustin Diaz vanochtend aan de [Ami]goe. Die waren voor de DP inderdaad funest. De [par]tij behaalde enkel 6.381 stemmen, goed voor één [zetel]. De DP beschikt nu nog over drie Statenzetels.

[M]aar de voorzitter van de [Eilan]dsraad gaat vandaag [een] brief uit van Diaz [wa]arin hij hem meedeelt dat [hij] niet langer fractieleider [van] de DP in de Eilandsraad [is, e]n dat die functie van nu [af aa]n wordt bekleed door [Ray]mond Bentoera, de ex-[ged]eputeerde van de DP die [enige] jaren geleden ten tijde [van] het MAN/DP/ FOL Bestuurscollege collega van Diaz was.

GEWOON LID

Op Diaz deed het bestuur een beroep als 'gewoon' [eilan]dsraadslid aan te blij[ven], een verzoek dat hij in [wel]willende overweging [neemt]. Uit de Diaz- verkla[ringen] vanochtend aan deze [krant] kon afgeleid worden [dat de] vertrekkende partij[leider] hoogstwaarschijnlijk in de Eilandsraad blijft. In de Eilandsraadsfractie van de D[P zitt]en momenteel naast Diaz en Bentoera ook Henky Gummares en Romulo Koster.

DRUK

De vertrekkende partijleider verklaarde vandaag dat het initiatief zijn functie neer te leggen van hemzelf afkomstig was en dat hij niet onder druk van zijn partijgenoten gehandeld heeft. Hij ontkende daarmee geruchten - binnen én buiten DP-gelederen- dat de rode partij al tijden ontevreden is met de huidige leider en hem al geruime tijd graag ziet opstappen. Toen de verkiezingsresultaten binnen waren kondigde Diaz direct aan dat de partij die grondig zal analyseren. Voor velen was toen al duidelijk dat Diaz zijn dagen geteld waren. Hij echter meent dat druk van buiten een grote rol heeft gespeeld. 'Ik denk dat de druk vooral van buiten was. Er waren campagnes door derden tegen me gericht, bedoeld om mij en de partij kapot te krijgen. Deze vorm van karak[ter]moord was al zo'n twee jaar aan de gang. Ze hebben het kennelijk op mij gemunt, dus kan ik beter opstappen. Binnen de partij [...] gens Diaz weliswaar sprake van een 'gezonde rivaliteit' zoals die in alle partijen wel voorkomt, maar was men er, ook niet na de verkiezingen, op uit hem een kopje kleiner te maken.

NEDERLAAG

De grote nederlaag deed Diaz zelf beslissen dat het tijd is de post neer te leggen. 'Ik heb het hele weekeinde over deze zaak nagedacht en kwam tot de conclusie dat ik beter kan opstappen.' Hij benadrukte dat dit geenszins betekent dat hij de DP of de politiek vaarwel zegt. Zo blijft hij beschikbaar voor een post in het nieuwe bestuur. 'Ik heb nog steeds het gevoel dat het publiek me als politicus niet heeft afgewezen, maar dat het grote probleem de post van politieke leider was, daarom blijf ik politicus voor de DP en kom ik terug, maar dan niet meer als leider.'

VOORZITTER

Er komt trouwens een heel nieuw bestuur, nu ook verschillende leden, zoals voorzitter Petrus van der Veen, gisteren te kennen gaven zich terug te trekken. Daarnaast lieten de honorair voorzitter Onofre Bikker, alsook Petrus van der Veen en Boy Hernandez weten niet langer beschikbaar te zijn voor een post in de Staten. Hoewel een definitieve beslissing pas op 31 maart tijdens een algemene ledenvergadering valt, wordt aangenomen dat Leslie Navarro, voormalig minister van Financien, Economische zaken en Justitie van de DP, naast het enige Statenlid ook de nieuwe partijvoorzitter wordt.

'Streetfair'

WILLEMSTAD — Donderdag wordt in de aula van de Akademia di Arte een bijeenkomst gehouden in verband met een 'Streetfair' dat door de Downtown Management Organization wordt georganiseerd. De bedoeling is dat lokale kunstenaars een niet te onderschatten rol gaan spelen in het geheel. Tijd: 20.00 uur.

WILLEMSTAD — Op 22 maart houdt Velma Rosse Anne Solomons een lezing in het auditorium van de Openbare Bibliotheek. Velma werd in 1952 op Aruba geboren. Reeds op 8 jarige leeftijd vertrok zij naar Nederland, waar zij tot 1978 woonde. Vanaf 1978 woonde en werkte zij in Duitsland. Hier volgde zij de opleiding als poppenspeelster aan het 'Deutsche Gesellschaft für Therapentisches Puppenspiel'. Zij was ook werkzaam bij dit geselschap. In een buurtcentrum van Bremen verzorgde zij een kindermiddag.

In 1987 keerde Velma terug naar haar geboorteplaats Aruba waar zij met poppentheater 'Solemonster' enige optredens had. Sinds 1989 woont Velma op Curaçao. Op 11 december van dat jaar trad zij met haar poppen in de jeugdbibliotheek op Scharloo op tijdens de 'Fiesta di otro pais'. Donderdag 22 maart is zij wederom in de bibliotheek. Zij houdt dan een lezing voor jongeren over haar boek 'De witte pest' en haar werkervaringen in Duitsland, Aruba en Curaçao. 'De witte pest', Velma's (alias Angela's) debuut als schrijfster is zeker bij de scholieren van het voortgezet onderwijs, geen onbekend boek.

ONDERWIJZERS EN BC NOG VER UIT ELKAAR

Tot vrijdag zeker school

Sitek beslist donderdag over nieuwe actievoering

WILLEMSTAD — De Sitek is nog steeds niet te spreken over de strategie van de overheid inzake onderhandelingen.

Eerst was het voorstel als volgt: gelijke betaling voor gelijk werk, maar dan wel gefaseerd over vijf jaar. Toen de druk van Sitek bleef aanhouden ging de regering akkoord met gelijktrekking op staande voet. In het faseringsvoorstel zouden ongehuwde niet-kostwinners ook het salaris van een gehuwde krijgen, ook al hadden zij feitelijk daar geen recht op volgens de regering. Nu is de welwillendheid jegens die groep ingetrokken voor een strikte uitvoering van de uitspraak van de rechter. Volgens Sitek-woordvoerder Errol Cova kwamen gisteravond ongeveer 1500 leerkrachten naar het Holiday Beach Hotel voor een vergadering over de resultaten van het overleg met het Bestuurscollege.

VER UITELKAAR

Het BC heeft de Sitek een brief gestuurd met voorstellen. Het bestuur van de onderwijzersvakbond gaat een antwoord sturen. Cova wilde vanochtend kwijt dat de twee partijen nog ver uit elkaar liggen. De discussie concentreert zich om de juridische formuleringen omtrent het erkende recht op gelijke bezoldiging en om een mogelijke herinvoering van de periodieke loonsverhoging. De overheid heeft naar aanleiding van de rechterlijke uitspraak al aangegeven dat het bezoldigingssysteem dat de overheid hanteert geherstructureerd gaat worden. Cova: 'Alleen de manier *waarop* staat nog ter discussie.'

De leerkrachten waren het er gisteravond in meerderheid over eens dat de stakingstrategie vervangen moet worden. Als pressiemiddelen zijn geopperd: walkouts ofte wel stakingen voor één dag en het terugtrekken van de examencommissies.

ACTIEMETHODE

Donderdagavond 19.00 uur begint de eerstvolgende Sitek-ledenvergadering. Wederom in Holiday Beach Hotel. Dan komen de verschillende commissies aan het woord over wat volgens hen de beste actiemethode is voor de komende tijd.

Cova herhaalde vanochtend dat er tussen Sitek en het RK-Schoolbestuur geen besprekingen zijn gevoerd over de wenselijkheid van een gespreide inhouding van tijdens de staking niet verdiend loon.

HINDERVERORDENING ARUBA

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingediend verzoek met bijlagen voor het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening tot het **stationeren van een gasreservoir, Wayaka no. 9-A**, gedurende dertig (30) dagen na heden bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene [illegible] Smith Boulevard 76 ter inzage ligt. [illegible] voor het recht [illegible] of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek in te dienen.

HINDERVERORDENING ARUBA

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingediend verzoek met bijlagen voor het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening tot het **stationeren van een gasreservoir, Vorlestekestraat no. 1**, gedurende dertig (30) dagen na heden bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, aan de Smith Boulevard 76 ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek in te dienen.

HINDERVERORDENING ARUBA

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingediend verzoek met bijlagen voor het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening tot het **stationeren van een gasreservoir, Piedra Plat no. 87-D**, gedurende dertig (30) dagen na heden bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, aan de Smith Boulevard 76 ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek in te dienen.

HINDERVERORDENING ARUBA

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingediend verzoek met bijlagen voor het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening tot het **stationeren van een gasreservoir, Columbusstraat no. 3**, gedurende dertig (30) dagen na heden bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, aan de Smith Boulevard 76 ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek in te dienen.

HINDERVERORDENING ARUBA

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingediend verzoek met bijlagen voor het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening tot **plaatsing van een vriescontainer en nieuwbouwproject, Barcadera Industrieterrein z/n**, gedurende dertig (30) dagen na heden bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, aan de Smith Boulevard 76 ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek in te dienen.

Een belangrijk bouwbedrijf vraagt sollicitanten voor de volgende functies:

HOOFD BEDRIJFSBUREAU

FUNCTIE-EISEN:

* Opleiding - Minimaal H.T.S. — Bouwkunde — Economisch Bedrijfstechniek, of vergelijkbare opleiding.

ERVARING:

* 10 jaar ervaring in de bouw op staf nivo, waarvan minimaal 5 jaar als projekt coördinator-manager, met aantoonbare ervaring in leiding geven.
* Zeer goede contactuele eigenschappen mede i.v.m. contacten met interne en externe partijen, zowel op technisch en administratief nivo. (Architecten, calculators, overheid)
* Ervaring in een geautomatiseerde omgeving en specifiek met projekten administratie.
* Ervaring met inkoop coördinatie.
* Zeer goede communicatieve vaardigheden, zowel verbaal als in geschrift.
* Gedegen kennis Engels en Nederlands. Papiaments en Spaans wenselijk.
* Leeftijd: minimaal 35 jaar.

ADMINISTRATEUR

FUNCTIE-EISEN:

* Opleiding: Minimaal M.B.A. (Moderne Bedrijfsadministratie)

ERVARING:

* 3 tot 5 jaar ervaring in de bouw of bouwgerelateerde bedrijven.
* 10 jaar aantoonbare ervaring indien ie het bezit van een P.D.-diploma.
* Ervaring met geautomatiseerde systemen.
* [illegible] leidinggevende ervaring.
* Goede contactuele eigenschappen.
* Goede kennis van Engels en Nederlands. Papiaments en Spaans wenselijk.
* Leeftijd: minimaal 30 jaar.

Er wordt een goed honorarium en een aantal uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden geboden.
Arubaanse sollicitanten hebben voorkeur.
Uw schriftelijke sollicitatie vergezeld van curriculum vitae kunt U in vertrouwen richten aan:

I.B.S. Nr. #1007
P.O. Box 86
Oranjestad, Aruba

Voor meer informatie bellen naar tel. 22723.

IBS International Business Services
Irlandstraat 24 or P.O. Box 86, Oranjestad, Aruba

buro arend praktijkopleiding

aruba arendstraat 9

De volgende ISW opleiding start op Aruba:

PUBLIC RELATIONS

(begint op 11 april 1990)

Informatie kunt U telefonisch aanvragen op nr. 23515/3873

un lider no ta nase, bo ta form'é

THC TECHNICAL CONTRACTING AND TRADING COMPANY

STA. MARTHA Z.N. - ARUBA - DUTCH CARIBBEAN

vraagt voor directe in diensttreding

— **Een W.T.B. tekenaar/calculator** min. 10 jaar ervaring op een technische installatie of adviesburo

— **A.C. monteurs** zelfstandig kunnen werken en reparaties kunnen uitvoeren, min. 10 jaar ervaring A.C. installaties.

Geboden wordt: een vaste in dienststelling twee maanden uitgebreide sociale voorziening volgens de W.A.B. voorwaarden.

"The Board of the St. Maarten Academy"

is seeking

TEACHERS

for the academic year 1990/1991 to fill the following positions:

Physical Education; Dutch; Spanish; English; History; Geography; Mathematics; Social Studies.

Requirements:- 1. Teaching Diploma.
Requirements:- 2. At least Bachelor's Degree in subject to be taught.
Requirements:- 3. Curriculum Vitae.
Requirements:- 4. Recommendations.

Please apply in writing to:-
Mrs. Josianne Fleming
Educational Advisor
Board of the St. Maarten Academy
P.O. Box 299
Philipsburg
St. Maarten.

ABN Bank Aruba

ZOEKT VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING EEN:

OPERATIONS OFFICER

Direkt rapporterend aan het hoofd operations omvat het takenpakket, onder meer:

- Het leiding geven aan een operations afdeling.
- Het ontwikkelen van kontakten met klienten en verder uitbouwen van relaties.
- Het [illegible] seren van verschillende operationele aktiviteiten samen met experts.
- Het trainen en ontwikkelen van medewerkers en afdeling.
- Het mondeling en schriftelijk rapporteren [illegible] voeren van correspondentie.

FUNKTIE EISEN:

- H.B.O. of HAVO met vergelijkbare kombinatie opleidingen.
- NIBE opleidingen of studerende er voor.
- Minimum [illegible] jaar operations ervaring met goede kennis van letters of credit en internationale transfers.
- Sterke communicatie en leidinggevende ervaring.
- Management potentieel voor deze ontwikkelingspositie.

ABN BANK ARUBA biedt naast een goed honorarium [illegible] uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een 13e maandsalaris, een [illegible] pensioen- en ziektekostenregeling, [illegible] en vakantietoeslag en gunstige lening en hypotheek faciliteiten. Arubaanse sollicitanten hebben voorkeur.

Uw schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae kunt U in vertrouwen richten aan:

ABN Bank
Manager
Mr. D.A. van den Ham
Nassaustraat-89
Oranjestad-Aruba

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **What a way to die** (crime, 18 jr)

* * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

* * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

* * * * * *

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik

* * * * * *

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Flintstones; 18.27 Profile of nature: 'World of plants'; 18.50 CNN Sports; 19.10 Showbiz today; 19.30 Science & Technology; 19.45 Political program: 'AVP'; 20.00 Telenoticias; 20.30 Golden Girls; 21.00 CNn international news; 21.45 Aids now: 'Is there going to be a hetrosexual epidemic?'; 22.37 Nieuwe buren: 'Het feest'; 23.02 War stories: 'Arnold ghost walks to faith'; 23.30 Sports late night; 24.00 Sluiting

* * * * * *

DIVERSEN
IDEFRE: 18.00 uur vergadering voor aanstaande sportleiders - IDEFRE-gebouw.

BON BINI FESTIVAL: 18.30 uur in Fort Zoutman (optredens van kah'i orgel El Diamante, Tipico Los Campesinos en zang- en dansgroep Pierewietje).

* * * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota; donderdag van 08.00-10.00 uur in Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; dinsdag van 08.00-10.00 uur in Club Caiqeutio, Paradera 47A, tel.: 24280.

BIBLIOTECA NACIONAL
Openingstijden
Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
Uitleningafdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

ARUBADAG ENTHOUSIAST GEVIERD

Centraal stonden op Betico Croesplein

Gouverneur benadrukt belang eensgezindheid

ORANJESTAD — Op eensgezinde en uitbundige wijze heeft Aruba de Dag van Vlag en Volkslied gevierd. Hoogtepunten van deze viering waren de culturele manifestatie van zondagavond en de officiële herdenking van maandagmorgen op Plaza Libertador G.F. Betico Croes.

Gouverneur Felipe Tromp benadrukte dat de komende jaren voor Aruba bijzonder belangrijk zullen zijn omdat het volk belangrijke belissingen moet nemen ten aanzien van de staatkundige verhoudingen. Hij hoopte dat daarbij vlag en volkslied de symbolen zullen blijven van eenheid en solidariteit van het Arubaanse volk.

'Alle aandacht dient gericht te worden op wat nog niet gerealiseerd werd, hetgeen veel zaken overlaat, er zijn meer zaken die ons binden dan van elkaar scheiden', aldus Aruba's eerste burger, die daarbij belangrijk noemde eenheid en respect voor elkaar, waarbij wel eens meningsverschillen en problemen kunnen ontstaan die in het belang van Aruba opgelost moeten kunnen worden.

Doordat 18 maart dit jaar op een zondag viel, heeft Aruba met grote uitbundigheid en enthousiasme twee dagen Arubadag gevierd. Overal op Aruba waren volksspelen, sportontmoetingen en dansfeesten, onder meer in Buurtcentrum Brasil waar onder grote belangstelling het bekende orkest van Willi Vargas optrad en honderden mensen trok.

TROTS

Het organiserend comité onder leiding van de directeur van het Instituto di Cultura, Leo Tromp, bracht zondagavond een druk bezochte culturele manifestatie op Plaza Libertador Betico Croes, welke werd ingeluid met enige uren muziek van Doble R SSS uit Curaçao en Papito i su Doble Sabor.

De daarna volgende manifestatie werd bijgewoond door gouverneur Felipe Tromp en echtgenote met adjudant kapitein Quandt, premier Nelson Oduber en echtgenote, leden van de ministerraad vergezeld van hun echtgenoten, vice-voorzitter van Staten drs Booschi Wever, leden van alle fracties in de Staten en vele autoriteiten onder wie leden van het Corps Consulaire, waaronder zich bevond de Belgische consul uit Caracas.

Eileen Croes en Ivan Kelie fungeerden als ceremoniemeesters en wisten het programma vlot en goed af te werken. Nadat Erica Giel het Arubaanse volkslied had gezongen, hield minister van Welzijnszaken Fredys Refunjol een korte toespraak. Hij ging bij deze veertiende viering van Dag en Volkslied -op 18 maart 1976 ingezet in het Wilhelminastadion - in op de strijd die wijlen Betico Croes voerde, waarbij velen zich achter vlag en volkslied schaarden om de wensen van Aruba kenbaar te maken.

'Wij kunnen er trots op zijn Arubanen te zijn, trots hoe deze dag gevierd wordt', aldus de bewindsman, die benadrukte dat 'iedereen die op Aruba woont de kracht en eenheid van volkslied en vlag dient uit te dragen voor ons zelf en de toekomstige generatie'.

OVERTUIGEND

Daarna volgde een twee uur durend programma, waarin met zang, dans en declamatie Aruba werd bezongen. Door het optreden van artiesten van allerlei pluimage werd ook nog eens benadrukt niet alleen wat Aruba aan cultuur te bieden heeft, maar vooral de vele personen die deze op enthousiaste en overtuigende wijze wisten uit te dragen. Het was een bijzonder geslaagde culturele manifestatie, die ook de duizenden telekijkers thuis in hun ban hield.

Nadat maandagmorgen op Plaza Libertador Betico Croes de Arubaanse vlag door padvinders gehesen was en het volkslied door schoolkinderen gezongen - het organiserend comité had terecht tijdens deze ceremoniële viering vele activiteiten in handen van de jeugd gelaten -wees gouverneur Tromp erop, dat de viering van deze dag twee belangrijke aspecten kent: de vijfde keer na het ingaan van de status aparte dat deze dag gevierd wordt en het ingaan van een nieuw decennium, dat erg blangrijk is voor eenieder van ons. Hij bood zijn gelukwensen aan bij dit eerste lustrum.

BESTAANSRECHT

'In deze periode zal ons volk belangrijke beslissingen moeten nemen over de toekomstige staatkundige verhoudingen', aldus gouverneur Tromp, die eraan toevoegde dat Aruba de afgelopen jaren duidelijk haar plaats en bestaansrecht bewezen heeft. De bevordering van de economie van de afgelopen jaren heeft ook tot waardering buiten Aruba bijgedragen. De gouverneur hoopte dat er de komende jaren verdere vooruitgang en voorspoed zal komen.

Aruba's eerste burger haalde de ontwikkelingen in Oost-Europa aan, 'die ons nog meer bewust maakte hoe groot het is te leven in democratie, hetgeen de basis voor regeringsdaden moet zijn. Een democratie, die vele landen niet kennen. Hierbij dienen regering en volk hand in hand te gaan'. Tromp benadrukte dat 'onze economische toekomst mede afhankelijk is van onze capaciteiten. Met eenheid en respect kunnen we problemen zeker oplossen', aldus gouverneur Tromp, 'waardoor wij tezamen zoveel mogelijk hieraan vorm kunnen geven voor ons en vooral voor onze kinderen'.

OVERAL

Hierna introduceerde ceremoniemeester Virgil Koolman de leerlingen van de Pius X-school, het Fatima College, Rosa College en Rosario College, die enige liederen zongen. Het was vervolgens premier Nelson Oduber, die in een korte toespraak de strijd onder leiding van Betico Croes herdacht.

'Wij zijn nu zover dat vlag en volkslied door de gehele gemeenschap geaccepteerd worden. De Arubaanse vlag wappert overal ter wereld en ons volkslied klinkt, zoals onlangs bij de Olympische Spelen, tussen vele landen en voor miljoenen telekijkers'. De premier benadrukte dat Aruba haar bezoekers en zij die de arbeidsmarkt komen versterken gastvrij dient te ontvangen. Hij deed een beroep op eenieder om te blijven medewerken aan een beter Aruba voor iedereen.

Tot slot defileerde de geüniformeerde jeugd voor de Arubaanse vlag en sloot het Orkesta Harmonica onder leiding van Rose-Marie Provence de herdenking met het volkslied.

■*ORANJESTAD — De auteurs drs L. Alofs (midden) en drs L. Merkies (rechts) hebben exemplaren van hun boek 'Ken ta Arubano, sociale integratie en Nationbuilding op Aruba 1930-1985' overhandigd aan gouverneur Felipe Tromp en aan Suzan de Lange (links) van de afdeling Arubano / Caribense van de Nationale Bibliotheek.*

Dit boek werd gepubliceerd als 'Antillean working paper' aan het Koninkrijksinstituut voor taal-, land- en volkenkunde te Leiden en beschrijft de economische, politieke en sociale ontwikkelingen op Aruba gedurende 1930-1985.



COMMENTAAR

Verademing

DE EENSGEZINDE EN enthousiaste viering van de Dag van Vlag en Volkslied was in het afgelopen weekeinde voor Aruba een verademing. Vooral na het politiek geruzie van de afgelopen maanden - waarbij Arubanen tegen Arubanen te keer gingen en Aruba's naam in het buitenland onnodig in diskrediet werd gebracht door mensen, die hun zegje wilden doen, terwijl zij zich niet behoorlijk op de hoogte hadden gesteld - was de viering een ware verademing.

Het duidelijkst kwam dit naar voren toen tijdens de culturele manifestatie van zondagavond en het officiële ceremonieel van maandagmorgen Statenleden van coalitie en oppositie broederlijk naast elkaar zaten om hulde te brengen aan vlag en volkslied, symbolen van Aruba's eenheid en zelfstandigheid. Opnieuw bleek als het moet dat dit wél kan.

Gouverneur Felipe Tromp wees er met welgekozen woorden op, dat Aruba een nieuwe decennium ingaat - na de afgelopen vijf jaren bewezen te hebben de aparte status waard te zijn - en dat het daarbij bijzonder belangrijk is dat eensgezind gewerkt wordt voor en aan de belangrijke beslissingen die het volk ten aanzien van de staatkundige structuur moet nemen. Dit dient wel te geschieden met wederzijds respect, waarbij wel eens meningsverschillen en problemen kunnen ontstaan, maar die in het belang van Aruba en haar bevolking tezamen opgelost moeten worden. Er zijn meer zaken die ons binden, dan van elkaar scheiden.

Aruba mocht in het afgelopen weekeinde allerwege ervaren dat inderdaad vlag en volkslied de symbolen van Aruba's eenheid zijn. Veertien jaar geleden heerste er een geheel andere stemming. Het invoeren van vlag en volkslied werd als een 'politieke stunt van Betico Croes en zijn partij' gezien. Niet iedereen stond achter dit vlag en volksliedstreven, doch in de loop der jaren werd vooral door Betico Croes inhoud gegeven aan het belang van een eigen vlag en volkslied. Dat hij het destijds goed gezien heeft, bleek in het afgelopen weekeinde duidelijk. Het blijkt ook steeds weer wanneer overal ter wereld - zoals onlangs bij de Olympische Spelen - de Arubaanse vlag wordt gehesen en het Arubaanse volkslied klinkt. Iedereen is daar trots op. Minister Refunjol zei het zondagavond zo duidelijk: 'We zijn er trots op Arubanen te zijn en hoe wij Arubadag vieren'.

Wij hopen van harte dat de verademing die Aruba de afgelopen dagen kende en beleefde in 'de strijd van Arubanen tegen Arubanen' zal bijdragen dat deze sfeer blijft heersen. Dat wil niet zeggen dat op alles 'ja en amen' gezegd moet worden, dat wil wél zeggen: eenheid en respect voor elkaar, zoals we dat in het afgelopen weekeinde voor vlag en volkslied getoond hebben. Daarmee alleen is Aruba gediend.

Arubaansen blijven antwoord schuldig

Pichingolo wint viermaal op Aruba

ORANJESTAD — De dames van Aruba hadden tijdens de Arubadag softbalwedstrijden geen antwoord op het sterke spel van de Curaçaose kampioensploeg Pichingolo, die alle vier wedstrijden won met 4-3 en drie opvolgende shutouts: 9-0, 9-0 en 10-0.

De eerste ontmoeting die in 9-0 eindigde, was in feite een 'no hit no run'-overwinning daar Aruba zowel op runs als hits op nul gehouden werd door winnende pitcher Roselyn Kinburn. De Arubaanse nederlaag ging op naam van Mila Briezen. Curaçao: negen runs, vijftien hits en geen error; Aruba: geen run, geen hit en drie errors.

In de tweede wedstrijd (10-0) kwam Aruba niet verder dan één hit tegen het werpen van Prisca Sambo. Van de andere kant sloeg Curaçao zeven hits tegen Rubia Ras, de verliezer voor Aruba. Curaçao: tien runs, zeven hits, één error; Aruba: geen run, één hit en vier errors.

Wedstrijd nummer 3 eindigde in 4-3 voor Curaçao, waarbij dezelfde twee pitchers, Prisca Sambo en Rubia Ras, op dreef waren. De krachtmeting was in deze wedstrijd iets beter: Curaçao: vier runs, vijf hits en geen error; Aruba: drie runs, zeven hits en maar liefst acht errors.

De vierde tevens laatste wedstrijd werd weer een 9-0 overwinning voor Curaçao. Het wedstrijdverloop was ditmaal: negen runs, negen hits en geen error voor Curaçao; geen run, vijf hits en twee errors voor Aruba. De winnende pitcher was Roselyn Kinburn en de verliezer Susan Tromp.

ORANJESTAD — Bij de speciale trekking van gisteravond ter gelegenheid van de Dag van Vlag en Volkslied waren er geen inzenders die de vier getrokken nummers 6-15-22-33 goed geraden hadden.

Hierdoor blijft de prijs van bijna 216 mille florin in de pot voor de volgende speciale trekking. Ook was er geen inzender die drie nummers met joker 2 goed had, zodat de tweede prijs van ruim twintig mille ook in de pot blijft. Voor de derde prijs - drie nummers goed - zijn er zestien winnaars - waarvan er twaalf Lotto Loco -die ieder 560,75 florin kunnen incasseren.

Volgende week maandag wordt weer een gewone trekking gehouden met als eerste prijs ongeveer 65.000 florin.

FILIAAL SAN NICOLAS: (openingstijden): maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van 13.30-20.00 uur.

AHATA: 14.00 uur lezing - FTA-gebouw te San Nicolas (ond.: 'ontwikkeling in de toerisme').

* * * * * *

ZURICH - De Europese voetbalbond heeft in Zürich bekendgemaakt welke spelers niet mogen uitkomen in de returnwedstrijden voor de kwartfinales van de diverse Europa-Cuptoernooien (20/21/22 maart) Het zijn:

Europa Cup 1: Tisjenko (Djnepr Djepropetrovsk), Vercruysse (Olympique Marseille) en Costacurta (AC Milan)

Europa Cup 2: Halter en In-Albon (beiden Grashoppers), Graf en Schaub (beiden FC Admira-Wacker), Vujacic (Partizan FC) en Arguinano (Valladolid)

Europa Cup 3: Eilts (SV Werder Bremen), Rahn, Sturm en Greiner (allen 1 FC. Köln) en Darras (Auxerre).

AUTOSPORT / GRAFENHAINICHEN - Tijdens de Wittenberger-rally voor auto's in Grafenhainichen in de Bondsrepubliek zijn twee toeschouwers verongelukt. De twee kijkers kwamen om het leven toen een van de deelnemers tijdens een klassementsproef met zijn auto in het publiek terecht kwam. Een derde toeschouwer werd gewond naar het ziekenhuis overgebracht.

Selectie terug naar zestien spelers

PSV zoekt eredivisieclub voor zijn contractspelers

EINDHOVEN - Nog voor het einde van het seizoen wil PSV de overeenkomst rond hebben met een andere eredivisieclub over het uitlenen van spelers, die in Eindhoven het eerste elftal niet halen.

Manager Ploegsma vertelde maandag dat hij op dit moment tien contractspelers bij evenveel verenigingen onder dak heeft gebracht. "Dat is geen ideale oplossing. Er komt niet voldoende redement uit. Wij willen spelers, die voor hun ontwikkeling niet te lang in ons tweede elftal mogen spelen, liever bij een of twee clubs onderbrengen.

Er zijn contacten geweest, ik schat dat 32 clubs uit het Nederlandse betaalde voetbal er interesse voor hebben, want we hebben natuurlijk nogal wat materiaal achter de hand. Wij denken aan een vereniging die in de eredivisie de sub-top kan halen."

Ploegsma wilde nog niet onthullen naar welke vereniging zijn voorkeur uitgaat, maar zeker is dat niet in de eerste plaats gedacht wordt aan een BVO in de directe omgeving van Eindhoven, eerder aan een club als Sparta.

"Gedacht wordt aan een overeenkomst over een langere periode, waarbij P... een stem krijgt in het te... nische beleid. Het is ze... niet onze bedoeling de h... vereniging op de nek ... nemen. In beider bel... moet het een tussensta... zijn voor spelers die n... onmiddellijk de stap n... ons eerste elftal kun... maken. Het geldt bijvo... beeld voor de groep die ... spelers-internaat verlaat.

PSV is vast van plan ... huidige A-selectie van ne... tien tot zestien spele... terug te brengen, waarna... dan plaats blijft voor een... twee jongeren. Tot ... nieuwe groep van zest... zal Soren Lerby vermoe... lijk niet en Eric Ge... zeker wel behoren. "... gens ons", zei Ploegs... "gaat Lerby weg. Wij h... ben tenminste geen and... signalen ontvangen. ... mag zelf kiezen."

De pogingen het Ned... landse element op nive... te versterken heeft ... Adri van Tiggelen nadru... kelijk in de belangstelli... gebracht. "Maar nog n... meer dan dat", leg... Ploegsma uit. "Wij wil... een man als Van Tiggel... graag, maar er wordt ... veel geld voor he... gevraagd en wanneer d... zo blijft is het te veel vo... een goede speler van ... jaar."

Nog geen beslissing in Zeist

Ruud Gullit heeft genoeg van Libregts



■ *Ruud (Gullit hier naa... Koningin Beatrix): 'Thi... Libregts moet weg'*

UTRECHT - Het overleg tussen Thijs Libregts en het sectie-bestuur van de KNVB duurt voort. De partijen kwamen in Utrecht bijeen om over de positie van de bondscoach te praten. Als woordvoerder van de spelers van het Nederlands elftal verklaarde Ruud Gullit deze week genoeg te hebben van de huidige technisch leider van Oranje.

Officieel was in Utrecht de contractverlenging van Libregts aan de orde. De verbintenis met de bondscaoch als technisch directeur van de KNVB loopt op 1 juli van dit jaar af. Concrete mededelingen konden niet worden gedaan. "Het beraad duurt voort", aldus woordvoerder Fred Racké.

Racké ontkende dat het gesprek ging over de afvloeiingsregeling voor de bondscoach op korte termijn. Hij zou dan eventueel als technisch directeur van de KNVB kunnen aanblijven. "De materie waarover is gesproken is wel zeer complex, vooral omdat niet alle belanghebbende direct bereikbaar waren. Er wordt nu zorgvuldig gewerkt aan een oplossing van de problemen."

Wanneer de KNVB con... crete mededelingen gaa... doen over de "zaa... Libregts" is evenmin duide... lijk. Racké sluit niet uit da... dit nog enkele dagen duurt. Hij zei dat Libregts bij he... overleg in Utrecht pie... werd bijgestaan door e... vertegenwoordiger van ... VVON, de vakbond voo... voetbaltrainers in Neder... land.

Bij de gesprekken ware... ook ondermeer bondsvoo... zitter Van Marle, sectie... voorzitter Van Rooijen e... de bestuursleden Michel... en Masman aanwezig. Oo... Van Rooijen wilde niet ve... kwijt. "We moeten de tij... nemen", verklaarde hij i... Utrecht.

*****

VOETBAL / GLASGOW - Het Schotse elftal ziet af van een trip naar Portugal te... voorbereiding op de eind... ronde van het wereldkam... pioenschap voetbal. De Po... tugese bond was er niet o... tijd in geslaagd een onderko... men voor de Schotten te rege... len. Het team geeft nu, even... als Ierland, de voorkeur aa... een verblijf op Malta.

Om de Piet Dijk-trophee

Zwaar weer in race rond Klein Curaçao

WILLEMSTAD - Tijdens de zondag verzeilde Ronde van Klein Curaçao was het voornamelijk de niet malse zee die de zeilers parten speelde. De toch al zwaar geklassificeerde zeilrace om Klein Curçao ging om 08.00 uur van start voor de Cruising Class.

Acht boten haden zich ingeschreven en het zou vooral voor deze klasse een zware tocht worden. Om 09.00 uur en 09.10 uur vertrokken de Racing Class II en I. Hiervoor hadden zich in totaal acht jachten ingeschreven.

Al deze jachten streden om de Piet Dijk-wisseltrofee.

Het was niet alleen de zware zee die de zeilers moesten trotseren, maar ook de harde windvlagen en de heiigheid maakte het voor de zeilers niet eenvoudiger.

In de Cruising Class I was het vooral de prestatie van de 'nietige' Moddy II die opzien baarde. Waren er zeilers die vonden dat de race wegens de zware weersomstandigheden diende te worden uitgesteld, de Moddy II schreef in en zeilde stoer de race uit. Als laatste zeilden ze over de finish na 10 uur, 10 minuten en 10 seconden gevaren te hebben. Een doos bier was een welverdiende troostprijs.

TJEERD KOCH

Een geweldige bemanning zeilde onder aanvoering van Tjeerd Koch de 'Mistress' naar de eerste plaats. Tweede werd de 'Suzanne' van Peter Raaphorst, terwijl de derde plaats in beslag werd genomen door de 'Avanti' van Herman Verboom.

In de Racing Class finishte als eerste de 'Coyote' maar op gecorrigeerde tijd werd dit schip van Duncan Gould tweede. De 'Demarage' van Jim Dreigers behaalde de hoogste eer. In de Racing Class II werd de supersnelle 'Caroline S' van Norbert Broos eerste, terwijl de 'Impuls' van Richard Dennert tweede werd. De nieuwebakken kapitein Kees Deutekom werd met de 'Double Dutch' zeer verdienstelijk derde.

De prijsuitreiking geschiedde in een enigszins tumultueuze sfeer. En het is jammer dat de geplande 'aftersail' niet de gezellige happening werd die de organisatoren en zij die zich hiervoor speciaal hadden ingezet, ervan hadden verwacht.

UITSLAGEN

Met dank aan de sponsors van deze zeilrace, Schildersbedrijf Piet Dijk, Stone Carpet, Awa Seku, Calypso Bar en Amstel en de captains van de volgboten 'Balclutta' en 'Kristel Ann', volgt hieronder de volledige uitslag:

Racing Class I:
1. Demarage; 2. Coyote; 3. My Goodness.

Racing Class II:
1. Caroline S.; 2. Impuls; 3. Double Dutch; 4. Mula II; 5. Crossbow; 6. Marvin.

Cruising Class:
1. Mistress; 2. Suzanne; 3. Avanti; 4. Silver Shark; 5. Moddy II; 6. Silver Shark; 7. Orca; 8. Twente Ros.

* * * * *

ATLETIEK, PARIJS - De Europese Atletiek Associatie (EAA) heeft de Britse bond gevraagd een onderzoek in te stellen naar de oorzaken van de uitermate slechte organisatie van het 21e toernooi om de Europese indoortitels, dat op 3 en 4 maart in Glasgow werd gehouden.

* * * * *

BOKSEN / MOSKOU - voor het eerst wordt in de sovjetunie door professionals om de landstitels gebokst. Aan de competitie, die op 31 maart in de siberische stad barnaoel begint, nemen 24 boksers deel.

Dam-vierkamp '90 op Curaçao

WILLEMSTAD — In een zeer romantische en rustige sfeer vond gistermiddag rond één uur in Porto Paseo de opening van de vierkamp dammen plaats. Het publiek en de vele genodigden waren in grote getale opgekomen om dit unieke evenement in de Curaçaose damwereld bij te wonen. Nadat de ceremoniemeester Viktor Migiel de inleiding had gedaan, gaf hij het woord aan Kurt Williams, de vertegenwoordiger van Sedreko, één van de sponsors van dit evenement.

Hierna was het de beurt aan L. Leitoe, voorzitter van de Curaçaose Dambond, om het woord te voeren en deze prees R. Alias ten zeerste voor het vele werk dat hij had verricht om deze vierkamp een feit te laten worden.

Ook wees Leitoe op het feit, dat de organisatie van de vierkamp heel goed aan de spelers zelf heeft gedacht door bijvoorbeeld ervoor te zorgen dat de toiletten voor de spelers gescheiden zijn van die voor het publiek en dat de spelers aan tafel worden gediend.

In het deelnemersveld was een kleine verandering gekomen daar N. Lau door onvoorziene omstandigheden genoodzaakt was om zich uit de vierkamp terug te trekken. In zijn plaats doet een andere dammer mee, Marlon Emers, derde finalist uit het kampioenschap van Curaçao 1989.

De uitslagen uit de eerste ronde zijn: R. Alias - C. Loreville 1-1, R. Wolf - M. Emers 2-0.

De wedstrijden beginnen dagelijks om één uur 's middags.

wit: R. Alias - zwart: C. Lorevile
uitslag: 1-1.

1.	31-27	19-23	26.	40x49	17-22
2.	35-30	14-19	27.	41-36	22x31
3.	40-35	20-24	28.	36x27	8-12
4.	33-29	24x33	29.	34-29	2-7
5.	38x29	10-14	30.	46-41	11-17
6.	42-38	17-21	31.	29-23	18x29
7.	47-42	11-17	32.	27-22	17x28
8.	44-40	6-11	33.	32x34	21-27
9.	30-24	19x30	34.	38-33	6-11
10.	35x24	14-20	35.	42-38	11-17
11.	50-44	1-6	36.	34-29	17-22
12.	40-35	21-26	37.	29-23	27-31
13.	44-40	17-21	38.	45-40	31x42
14.	39-33	5-10	39.	38x47	7-11
15.	43-39	20-25	40.	40-34	16-21
16.	49-44	11-17	41.	41-37	11-17
17.	33-28	9-14	42.	34-29	12-18
18.	28x19	14x23	43.	23x12	17x8
19.	39-33	3-9	44.	47-41	10-14
20.	44-39	17-22	45.	29-23	8-13
21.	48-43	22x31	46.	23-18	21-27
22.	36x27	12-17	47.	43-38	13-19
23.	33-28	7-11	48.	18-12	25-30
24.	28x19	15-20	49.	35x13	9x7
25.	24x15	13x24	50.	41-36	



Romario: snelle genezing

Beenbreuk Romario geneest zeer snel

EINDHOVEN - PSV rekent erop dat Romario de Souza Faria over vier weken weer speelklaar is. "Als wij de halve finales van het toernooi om de Europese beker halen, is het best denkbaar dat Romario in de tweede wedstrijd, op 18 april, weer zal kunnen spelen", vertelde manager Kees Ploegsma maandag.

Het gips is vrijdag verwijderd, Romario kan weer oefeningen doen. "Het is veel voorspoediger gegaan dan iedereen had verwacht", voegde de manager er aan toe. "Het is een heel mooie breuk geweest."

De blessure van de Braziliaanse international is van geen enkele invloed geweest op de onderhandelingen tussen club en speler over verlenging van het contract. "Wij willen de zaak rond hebben voor het toernooi om het wereldkampioenschap in Italië begint", aldus Ploegsma.

"De partijen staan niet ver uit elkaar over een nieuw contract van zes jaar, hetgeen inhoudt dat Romario nog vijf jaar langer in Eindhoven blijft dan in de lopende overeenkomst was voorzien. De besprekingen vergen echter wat tijd, omdat zijn zaakwaarnemer in Italië woont, waardoor er na iedere gespreksronde een gat valt."

Woensdag, in de rust van de wedstrijd tegen Bayern München, zal Romario, in het Nederlands, een reclame-boodschap voor PSV's hoofd-en subsponsors in drie minuten ster-tijd voor de televisie spreken.

AC MILAN IS COMPLEET VAN SLAG AF

Napoli verliest van Sampdoria

Internazionale deelt gevoelige nederlaag uit aan AC Milan: 3-1

MILAAN - AC Milan is AC Milan niet meer. De ploeg, die de afgelopen maand Napoli na een indrukwekkende uitslagenreeks als koploper van de Serie A afloste, heeft met het einde van een zwaar seizoen in zicht te maken met een enorme inzinking.

In de 209e derby tegen Internazionale ging de lijstaanvoerder zondag genadeloos onderuit: 1-3. De cijfers waren hard, evenals de overtredingen. Milan haalde opgelucht adem, toen de nederlaag van Napoli bekend werd gemaakt.

Milan miste overzicht, scherpte, karakter en geluk en trof daarnaast in arbiter Pairetto een twaalfde tegenstander, die in het uitpuilende San Siro-stadion de spelers van Milan en hun aanhang negentig minuten lang treiterde met de vreemdste beslissingen.

Met de naar zijn hoofd geslingerde sinaasappels had de arme man een eigen kraam op het met toeristen overgoten Piazza Duomo kunnen beginnen. Met als verkopers het duo, dat zich langs de lijn als onbekwame assistenten van de arbiter voortbewoog.

De tweede competitienederlaag van Milan op rij kon zondag voor een groot deel op rekening van doelman Pazzagli geschreven worden. Uitgerekend de spelers hadden aangedrongen op zijn terugkeer, nadat Filippo Galli vorige week tegen Juventus (0-3) een matige indruk had achtergelaten.

Sacchi gaf gehoor aan de voorkeur. Pazzagli, die soms in competitiewedstrijden mag komen opdraven, stond nog na te trillen van het oordovende vuurwerk, toen Inter voor de eerste keer scoorde.

Een lange bal van Matthaus werd door Baresi en zijn doelman compleet verkeerd beoordeeld. Serena stond er op de rand van het strafschopgebied tussen en knikte ongestoord in.

VAN BASTEN

Het duel had misschien een andere wending gekregen als Van Basten in de eerste minuut trefzekerder was geweest. De discussie of zijn inzet wel of niet de lijn was gepasseerd, werd door Sacchi in zijn analyse nog even voortgezet.

Twintig minuten later manoeuvreerde Pazzagli zijn ploeg in een nauwelijks te herstellen situatie. Met zijn hand haalde hij de doorgebroken Serena onderuit, waarna Matthaus de tweede treffer, van de stip, liet aantekenen.

De achterstand werkte verlammend op het spel van Berlusconi's miljoenen-formatie. In die fase kwamen ook de huidige problemen van Milan aan het licht. De ploeg bleef voor de derby vier wedstrijden "droog" staan. Tegen Inter hadden Baresi, Rijkaard en Donadoni opnieuw alle moeite een vrije man en ruimte te vinden, daarnaast ontbrak de vorm bij de meesten.

Van Basten zat vastgeklonken aan Ferri en Massaro bewees weer eens een aanvaller met een beperkt technisch vermogen te zijn. Tegen een massale verdedigingsgordel, zoals Inter zondag gebruikte, heeft Massaro helemaal niets in te brengen.

TEGENTREFFER

Zeven minuten voor tijd veerde het grootste gedeelte van de ruim 64.000 toeschouwers zuchtend op. Costacurta, die in de hele wedstrijd geen duel van zijn tegenstander Serena had gewonnen, dreunde de bal na een afgeslagen aanval direkt achter Zenga: 1-2. Met een counter besliste Serena in de voorlaatste minuut de wedstrijd.

Trainer Sacchi verborg zijn bezorgdheid na afloop niet. Met de Europa Cupconfrontatie tegen KV Mechelen voor de boeg, wil hij ten koste van alles paniek in zijn selectie voorkomen.

"We kenden een slechte start, maar hebben daarna redelijk gespeeld. De strafschop is ons fataal geworden. De zege van Inter was onverdiend. Die ploeg heeft veel te weinig aan de wedstrijd toegevoegd, om ons met 3-1 te verslaan", aldus de kalende grijzaard, die zijn doelman niet het mes op de keel wilde zetten.

"We hebben met elf spelers verloren, niet door een man. Met hem zijn we eerder zeventien wedstrijden ongeslagen gebleven. Toen hoorde ik niemand over hem klagen."

AC Milan had zondag, ook na de nederlaag weinig te klagen. Het enige dat echt werd ingeleverd was niet meer dan een stukje prestige. Napoli immers bleef met lege handen in Genua bij Sampdoria, dat door Dossena en Lombardo scoorde. Careca, niet honderd procent fit, kon slechts een keer gelijkmaken.

Doordat Juventus tegen Udinese gelijkspeelde, (1-1, door treffers van Zavarov en Branco in een minuut) werd "Juve" op de derde plaats van de ranglijst ingehaald door de opmerkelijkste winnaars van het weekeinde, Samdoria en Internazionale.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand in de Italiaanse competitie na de 29e speeldag:

AC Milan - Internazionale 1-3, Sampdoria - Napoli 2-1, Juventus - Udinese 1-1, Lazio - AS Roma 0-1, Ascoli -Fiorentina 2-1, Bari - Atalanta 4-0, Cesena - Genua 1-1, Cremonese - Lecce 1-1, Verona - Bologna 3-2.

Stand:

1. AC Milan	29-42
2. Napoli	29-41
3. Juventus	29-38
4. Sampdoria	29-38
5. Internazionale	29-38
6. AS Roma	29-34
7. Atalanta	29-32
8. Bologna	29-30
9. Bari	29-27
10. Lazio	29-26
11. Genua	29-24
12. Lecce	29-24
13. Fiorentina	29-22
14. Udinese	29-22
15. Cesena	29-22
16. Verona	29-22
17. Cremonese	29-21
18. Ascoli	29-19

Papin in grote vorm voor Olympique

Eerste puntverlies thuis voor Bordeaux

PARIJS - In de Franse competitie is Olympique Marseille koploper Bordeaux tot op een punt genaderd. De regerende landskampioen profiteerde met een ruime zege (3-0) op Toulon van het eerste puntverlies (0-0) op eigen veld van Bordeaux tegen Monaco. Jean-Pierre Papin was opnieuw de belangrijkste man bij Marseille, dat een wedstrijd minder heeft gespeeld dan Bordeaux. De onbetwiste topscorer van de Franse competitie nam alle treffers voor zijn rekening.

Drie dagen eerder was Papin tegen Sochaux (2-0) ook al de enige doelpuntenmaker. Met 24 doelpunten voert de international de topscorersranglijst onbedreigd aan.

Het spel van Papin was het enige lichtpuntje bij Marseille, dat woensdag in het Europa-Cuptoernooi tegen CFKA Sofia op eigen veld een voorsprong van 1-0 verdedigt. Toulon was de betere ploeg, maar de ploeg van de Nederlanders Bosz en Lammers wist zich geen raad met een serie uitgespeelde kansen.

Paris St. Germain had tegen Cannes een produktieve avond. De hoofdstedelijke club, vaak bekritiseerd voor de saaie speelwijze, won met 5-1, na eerst op achterstand te hebben gestaan. Canderon, Susic, Charbonnier (2) en Bravo brachten de doelpunten op hun naam.

Ook het gepromoveerde Lyon scoorde lustig. Brest, de club van ex-Feyenoorder Van Herpen, werd met 4-0 verslagen. Door de royale zege behoudt Lyon uitzicht op Europees voetbal.

Grieks schandaal

FIFA wil onderzoek

ZURICH - De FIFA (internationale voetbal federatie) heeft de Griekse voetbalbond gelast een onderzoek in te stellen naar de bewering dat uitslagen van competitieduels door omgekochte arbiters zijn gemanipuleerd.

Een afvaardiging van de Griekse bond kreeg van de tuchtcommissie van de FIFA te horen dat het onderzoek op 16 april afgerond moet zijn.

Aanleiding voor het onderzoek was een brief van de voormalige FIFA-scheidsrechter Costas Dimitriadis. De Griekse arbiter beweert dat een organisatie in zijn land scheidsrechters omkoopt om de uitslagen van wedstrijden te beïnvloeden.

Rudsel Wolf v/s Marlon Emers 2 - 0

1	31-27	(19-23)	16	50-45	(15-20)	31	26x17	(22x11)
2	37-31	(14-19)	17	41-37	(20-25)	32	48-43	(7-12)
3	33-28	(10-14)	18	31-26	(25x34)	33	42-37	(23-29)
4	34-30	(20-24)	19	39x30	(9-14)	34	43-39	(29-34)
5	39-33	(14-20)	20	26x17	(11x31)	35	39x30	(18-23)
6	30-25	(24-29)	21	36x27	(6-11)	36	37-31	(23-29)
7	33x24	(20x29)	22	46-41	(11-17)	37	27-21	(16x27)
8	40-34	(29x40)	23	41-36	(17-22)	38	31x22	(12-17)
9	45x34	(5-10)	24	28x17	(12x21)	39	36-31	(8-12)
10	44-39	(10-14)	25	33-28	(3-9)	40	45-40	(11-16)
11	39-33	(14-20)	26	43-39	(7-12)	41	22x11	(6x17)
12	25x14	(9x20)	27	37-31	(2-7)	42	28-23	(19x26)
13	43-39	(4-9)	28	39-33	(1-6)	43	30x10	(9-14)
14	34-30	(20-24)	29	31-26	(12-17)	44	10x8	(12x3)
15	49-43	(17-21)	30	30-25	(17-22)	45	33x24	

Manchester United in de problemen

Arsenal verliest thuis van Chelsea met 0-1

LONDEN - Arsenal dreigt af te haken in de strijd om het voetbalkampioenschap van Engeland. De titelverdediger verloor van Chelsea, 0-1. Het was de eerste thuisnederlaag van de ploeg uit Londen sinds zestien wedstrijden.

De nederlaag bleef niet zonder gevolgen. Aston Villa, de verrassende koploper van de League, won zij het vrij moeizaam, bij Derby, 1-0. Liverpool bleef zondag op Old Trafford de baas over het geplaagde Manchester United, dat verloor met 1-2 en moet blijven vrezen voor degradatie.

John Barnes maakte twee doelpunten voor Liverpool. De linkerspits van het Engelse elftal scoorde in de 15e en de 54e minuut. Eerst uit een pass van Beardsley, vervolgens van de strafschopstip. Dat Manchester United iets terugkwam, dankte de ploeg aan Whelan van Liverpool.

De verdediger passeerde zijn doelman Grobbelaar met een lob van 25 meter. Liverpool, al twintig wedstrijden ongeslagen, won voor het eerst sinds acht jaar op Old Trafford.

Aston Villa, dat woensdag in de strijd om de FA Cup sensationeel verloor van tweede-divisieclub Oldham, dankte de overwinning aan een invaller. Aanvaller Ormondroyd, die bij het begin van de tweede helft zijn intrede deed, maakte het doelpunt in de 71e minuut.

Bij Aston Villa maakte Cascarino zijn debuut. De Ierse international werd eerder in de week voor bijna vijf miljoen gulden van Millwall overgenomen. Cascarino had het moeilijk tegen verdediger Wright.

Hij kwam slechts tot twee acties van formaat. Eerst lanceerde hij Platt, die uit ideale positie over schoot. Op slag van rust dwong hij doelman Shilton tot een redding van wereldklasse.

Bumstead sierde zijn 300-ste optreden voor Chelsea op met het winnende doelpunt tegen Arsenal, 1-0. De ploeg uit Londen, al zes wedstrijden zonder verlies, klom naar de vierde plaats, op een punt van Arsenal. Clive Allen maakte zijn rentree bij Manchester City na twee maanden lang geblesseerd te zijn geweest. Hij scoorde van elf meter in de wedstrijd tegen Luton.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand na de 30e speeldag:

Arsenal - Chelsea 0-1, Charlton - Nottingham Forest 1-1, Coventry - Sheffield Wednesday 1-4, Derby -Aston Villa 0-1, Everton - Crystal Palace 4-0, Luton -Manchester City 1-1, Norwich - Millwall 1-1, Queen's Park Rangers - Tottenham 3-1, Wimbledon - Southampton 3-3, Manchester United - Liverpool 1-2.

Stand:

1. Aston Villa	29-58
2. Liverpool	28-56
3. Arsenal	29-47
4. Chelsea	30-46
5. Nottingham	29-44
6. Coventry	30-44
7. Southamtpon	29-43
8. Everton	28-42
9. Tottenham	30-42
10. Norwich	30-41
11. Wimbledon	28-39
12. Q.P. Rangers	27-39
13. Derby	28-38
14. Sheffield Wed.	30-36
15. Crystal Palace	28-33
16. Manchester U.	29-32
17. Luton	30-30
18. Manchester C.	29-30
19. Millwall	29-25
20. Charlton	30-24

Half miljoen voor Roemenen

LUZERN - De Roemeense voetbalbond kan ruim 400.000 gulden rijker worden aan de vriendschappelijke wedstrijd op 3 april tegen Zwitserland in Luzern. De Zwitserse spelers hebben aangeboden geen aanspraak te zullen maken op hun gebruikelijke vergoeding, alle andere betrokkenen bij de wedstrijd hebben toegezegd geen kosten in rekening te zullen brengen.

De organisatoren zullen de totale inkomsten van de wedstrijd overdragen aan de Roemeense bond om het te bestemmen voor ondersteuning van de sport in Roemenië.

Hugo Sanchez Spaans en Europees topscorer

Barcelona loopt punt in op Real Madrid

MADRID - Barcelona is een puntje ingelopen op Real Madrid, dat na zes opeenvolgende overwinningen gelijk speelde bij Athletic Bilbao (1-1). De ploeg van Cruijff won bij Logrones (2-1), maar heeft nog een achterstand van negen punten op de koploper uit de hoofdstad.

Bij Real Madrid opende Hugo Sanchez de score uit een strafschop, door hem zelf al in de dertiende minuut "professioneel" versierd. Het was de 31e treffer van de Mexicaan dit seizoen.

Hij leidt op de Spaanse- en Europese topscorerslijst. De Oostenrijkse international Polster, spelend in dezelfde competitie voor Sevilla, kwam met twee treffers tegen Zaragoza (4-0) op een totaal van 27.



■ *Johan Cruijff: punt ingelopen op Real Madrid*

Het duel tussen Bilbao en Real Madrid verliep niet rimpeloos. De tweede [...] begon met een vertr[...] van tien minuten, nadat [...]kische aanhangers van [...]bao het veld bestorm[...] Madrileense fans op de [...]bune werden bekogeld [...] vuurwerk.

Mendiguren zorgde ervo[...] dat het eerste puntverl[...] voor Real na weken een f[...] werd. Hij scoorde in de 7[...] minuut de gelijkmaker u[...] een doelworsteling, 1-1. Bar[...]celona zorgde bij Logro[...] pas voor daden, nadat in d[...] tweede helft een achterst[...] was opgelopen.

Sarabia scoorde voor Lo[...]nes in de 50e minuut. [...] was tegen de verhoudin[...] Alexanco maakte gelijk [...] een pass van Bequirist[...] die zelf het winnende do[...] punt maakte na een voor[...] van uitblinker Koeman.

UITSLAGEN EN STAN[...]

De uitslagen en de stand [...] de 30e speeldag in de S[...]nse competitie zijn:

Celta - Rayo Vallecan[...] 0, Logrones - Barcelona [...] Atletico Madrid - Real M[...]lorca 2-0, Sporting Gijon [...] Castellon 0-0, Valencia - Re[...] Oviedo 3-0, Cadiz - Osasu[...] 0-0, Malaga - Real Vallado[...] 0-1, Sevilla - Zaragoza 4-0, Athletic Bilbao -Real Madri[...] 1-1, Tenerife -Real Socied[...] 2-2.

Stand:

1. Real Madrid	30[...]
2. Barcelona	30[...]
3. Atl. Madrid	30[...]
4. Valencia	30[...]
5. Sevilla	30[...]
6. Real Sociedad	30[...]
7. Osasuna	29[...]
8. Real Oviedo	30[...]
9. Ath. Bilbao	30[...]
10. Real Mallorca	30[...]
11. Logrones	29[...]
12. Zaragoza	30[...]
13. Castellon	30[...]
14. Sporting Gijon	3[...]
15. Tenerife	3[...]
16. Valladolid	3[...]
17. Malaga	3[...]
18. Cadiz	3[...]
19. Celta de Vigo	3[...]
20. Rayo Vallecano	2[...]

Gansler verlengt contract



NEW YORK - Bob Gansler (foto), de coach van het nationale team van de Verenigde Staten, heeft zijn contract met vier jaar, tot na de volgende titelstrijd, verlengd. De man, die het nationale team naar de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Italië leidde, had een dienstverband van een jaar. Hij was de opvolger van Lothar Osiander. In 1994 wordt de eindronde van het wereldkampioenschap in de Verenigde Staten gehouden, de ploeg van Gansler zal dan automatisch gekwalificeerd zijn.

Sport in het Kort

ATLETIEK / OVIEDO - Het wereldrecord 3000 meter hardlopen op de overdekte baan, dat met 7 minuten en 39,2 seconden op naam van de Belg Emiel Puttemans staat, zal zijn achttiende jaar van bestaan nog wel halen. Onlangs deed Said Aouita, die vorig jaar in Keulen de drie kilometer in de open lucht in de nieuwe wereldrecordtijd van 7.29,45 liep, in Oviedo een vergeefse aanval op de tijd van Puttemans. De Marokkaan kwam op slechts 180 meter lange baan in de Noordspaanse stad tot 7.44,23.

* * * * *

BOKSEN / BELFAST - Dave McAuley heeft zijn wereldtitel in het vlieggewicht (IBF-versie) behouden. De 28-jarige Brit versloeg voor eigen publiek de Amerikaan Louis Curtis op punten.

* * * * *

GOLF / SINGAPORE - Antonio Fernando heeft zijn eerste grote overwinning binnen. De Filipijn schreef het open toernooi van Singapore op zijn naam. Fernando was in de play-off tegen zijn landgenoot Frankie Minoza op de tweede hole sterker. Beide spelers waren na vier ronden op een totaal aantal slagen van 273 geëindigd. Fernando verdiende 95.000 gulden met zijn toernooizege.

* * * * *

ZWEMMEN / DRACHTEN -Marianne Muis heeft als startzwemster van de estafette-ploeg op de 400 meter wisselslag in het 25 meterbaan van Drachten de beste wereldprestatie op de 100 meter vrije slag gezwommen, 53,95. Er bestaat op dit onderdeel geen wereldrecord. De tijd van Muis betekent wel een Europees record. De beste tijd stond op naam van de Oostduitse Birgitte Meinecker, 53,99.

* * * * *

RUGBY / BRNO - De voorzitter van de technische commissie van de FIRA, de Fransman Dunant, toonde zich bijzonder verrast en enthousiast over de stijgende lijn in het Nederlandse rugby. Hij liet na afloop van de wedstrijd Tsjechoslowakije - Nederland weten, dat een Nederlandse speler zal worden uitgenodigd als gastspeler op de treden in het zogenaamde sterrenteam dat na afloop van het vijflandentoernooi een wedstrijd speelt tegen de winnaar.

* * * * *

ATLETIEK / BRISBANE - Een spierblessure in het bovenbeen heeft Kerry Saxby er in Brisbane (Australië) niet van weerhouden haar wereldrecord bij het snelwandelen over drie kilometer met ruim zeven seconden scherper te stellen. De Australische atlete kwam uit op een tijd van 12 minuten en 6,42 seconden. Het oude record (12.13,75) vestigde Saxby vorig jaar februari in Sydney.

* * * * *

VOETBAL / LONDEN - Aanvaller Neal Quinn verruilt landskampioen Arsenal voor Manchester City. Manchester moest voor de dertienvoudige Ierse international 2,4 miljoen gulden betalen.

* * * * *

WIELRENNEN / COTTBUS -De tweevoudige Olympische sprintkampioen (1980 en 1988) Lutz Hesslich moet zijn loopbaan, op dringend advies van de artsen, als wielrenner beëindigen, omdat hij anders het risico loopt invalide te worden. De 31-jarige wielrenner uit de DDR had al geruime tijd last van zijn rug. Na talloze onderzoeken kwamen de artsen tot de conclusie dat Hesslich niet meer geschikt was topsport te bedrijven.

* * * * *

ATLETIEK, LONDEN - Tim Hutchings, vorig jaar tweede, Eamonn Martin de kampioen van het Gemenebest op de 10.000 meter en Gary Staines hebben zich wegens ziekte respectievelijk blessures moeten terugtrekken uit het Engelse team voor de strijd om de wereldtitels veldloop op 24 maart in Aix les Bains.

* * * * *

VOETBAL / BERN - De loting voor de eerste ronde van de drie Europese voetbaltoernooien voor volgend seizoen wordt in plaats van op 18 juli een week eerder op 11 juli gehouden.

Karpov neemt rustdag op

KUALA LUMPUR - Anatoli Karpov heeft maandag zijn eerste time out opgenomen.

Op zijn verzoek wordt de zevende partij in de tweekamp tegen Jan Timman verschoven naar woensdag.

Beide spelers hebben in de finale van het kandidatentoernooi recht op twee time outs. Timman nam afgelopen vrijdag zijn eerste op. Na zes partijen leidt Karpov met 4-2.

Maakte Timman een uitstapje naar de bergen om zich te ontspannen, Karpov bleef maandag in bed. Hij sliep en sliep. Zestien uur aan een stuk. De oud-wereldkampioen wil zijn vermoeidheid overwinnen met slapen.

Little League competitie gestart

WILLEMSTAD - Zondag is voor de zestiende keer het kampioenschap van de Curaçao Little League van start gegaan.

Dit jeugd-baseball kampioenschap werd opgedragen aan de heren Ismael Smith en Ramon Anasagasti.

Nadat alle 27 deelnemende teams het ballpark te Suffisant waren binnen gemarcheerd, voerde Lipo Elhage namens de gedeputeerde van Sportzaken, George Hueck, het woord.

Hij werd opgevolgd door de scheidende Little League-voorzitter Rene Sint Jago, de nieuwe voorzitter Victor Elhage en de districts-administrateur Boy Tweeboom.

Het duel dat na de officiële plechtigheden volgde tussen Gomez Shipping en Fria, werd door Gomez Shipping gewonnen: 4-3. In dit mooie en spannende duel, waarin de winnaar foutloos speelde, sloeg Roderick Leonora een van de vijf Gomez-hits. De enige Fria-hit kwam van de knuppel gehanteerd door Derrick Isenia.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

* * * * * *

WOENSDAG
DAMMEN
(Vierkamp)
13.00 uur voortzetting toernooi - Porto Paseo, Klipstraat (O).

* * * * * *

Wereldzeilrace gestart

"Doldrums" kunnen race beïnvloeden

PUNTE DEL ESTE - De vijfde etappe van de zeilrace om de wereld is maandag in Punte del Este begonnen zonder het Finse jacht "Martela". De resterende 22 schepen zetten koers naar Fort Lauderdale in Florida. De Martela, die op haar tocht naar Punte del Este voor de Argentijnse kust in moeilijkheden kwam, is ingescheept op een vrachtboot. De zestienkoppige bemanning zal tijdens de reis proberen het jacht aan boord van de vrachtvaarder zo te repareren, dat de laatste etappe van Ford Lauderdale naar Southampton op eigen kracht kan worden afgelegd.

Schipper Dirk Nauta van de Equity and Law en zijn overige 21 collega's - in september gingen 24 boten van start voor de zeilrace rond de wereld - wacht een lastig traject van 5475 zeemijl.

Veel taktisch inzicht zal vereist zijn om de boten door de beruchte "doldrums", een nagenoeg windstil gebied rond de evenaar, te loodsen. De kans is groot dat daar de beslissing over de etappewinst valt. In de algemene rangschikking bij de maxi's leidt de Nieuwzeelandse "Steinlager".

ROB REEKERS MET RODE KAART WEGGESTUURD

Voorsprong landskampioen nu vier punten

Onverdiende zege Bayern München in topper tegen Eintracht Frankfurt

MUENCHEN - Vier dagen voor het treffen met PSV zette Bayern München een moeizame, maar belangrijke stap op weg naar de titel. De Zuidduitsers, die woensdag tegen PSV in Eindhoven tijdens de kwartfinales van het Europese toernooi voor landskampioenen een voorsprong van 2-1 verdedigen, wonnen in een afgeladen Olympia-stadion de topper tegen Eintracht Frankfurt onverdiend met 1-0. De voorsprong op Frankfurt, Leverkusen en Köln groeide met nog negen wedstrijden te gaan tot vier punten.

Trainer Jupp Heynckes was de eerste om toe te geven dat Bayern gelukkig aan de punten kwam. "De betere ploeg heeft verloren", was hij eerlijk. Wij hadden na een kwartier al met 0-3 achter moeten staan. Eintracht speelde moderner, creatiever voetbal. Als ik naar de stand kijk, is deze ronde voor ons optimaal verlopen."

Ook bondscoach Franz Beckenbauer wist niet wat hij zag in het stadion waar hij als speler triomfen vierde. "Frankfurt had driehonderd procent kansen. Het is ongelooflijk dat de ploeg niet ten minste een van die mogelijkheden heeft benut."

De zon scheen en alles zat Bayern mee. Manager Uli Hoeness wreef zich in de handen, omdat 72.000 toeschouwers voor een recette van meer dan anderhalf miljoen gulden zorgden. Het koopje van het jaar Thomas Strunz werd bovendien de man van de dag. De aanvallende middenvelder, voor een half miljoen gekocht van Duisburg, maakte na 58 minuten de enige treffer, toen hij profiteerde van een misverstand tussen libero Binz en doelman Stein.

Eckstein, Falkenmayer, Andersen en Studer hadden de verrassing van het seizoen Eintracht in de beginfase op een beslissende voorsprong moeten brengen. Het mocht niet zo zijn, waarna Bayern pas in de tweede helft enige grip op het duel kreeg.

Met vier punten voorsprong reist de recordkampioen van de Bondsrepubliek, Bayern won de titel al elf keer, met het nodige zelfvertrouwen naar Eindhoven. Van de achtervolgers verloor niet alleen Frankfurt.

FC Köln kreeg een pak slaag van Werder Bremen, dat thuis met 4-0 won dankzij Riedle (2), Votava en Neubarth. Köln werd gepasseerd door Leverkusen, dat thuis met 1-0 Hamburger SV versloeg. Het doelpunt was van de Oostduiter Thom.

Achter het drietal "directe" volgers van Bayern valt weer een gat van drie punten met VFB Stuttgart. De club van Arie Haan, die vooral uitblinkt in wisselvalligheid, verloor in Krefeld met 1-4 van Uerdingen. Voor de thuisclub was het de eerste zege in 1990. Haan: "Ik heb geen woorden voor onze eerste helft. Zo kan het niet verder met onze uitwedstrijden. We maken ons het leven zelf zwaar."

ROB REEKERS

De 25e speeldag van de Bundesliga trok veel publiek: 248.000 mensen. Alleen tijdens de eerste speeldag werden enkele duizenden liefhebbers meer geteld: 252.000. Bij Kaiserslautern - VFL Bochum (2-1) kreeg de Nederlander Rob Reekers een rode kaart vanwege onsportief gedrag. Hij had de bal tegen een grensrechter geslagen, die prompt tegen de vlakte ging.

Rob Reekers hoeft echter niet voor een boete van zijn club te vrezen na zijn rode kaart. De Nederlandse kandidaat-international kreeg steun van zijn trainer Reinhard, die de uitsluiting van Reekers een lachertje noemde. "Scheidsrechter Amerell voelde de wedstrijd totaal niet aan", verklaarde Reinhard.

Amerell gaf in het nauwelijks harde duel twee rode en zes gele kaarten. Reekers werd in de slotfase weggestuurd wegens het onsportief gedrag. Ploeggenoot Ridder was hem na een serie, volgens Amerell, ontoelaatbare overtredingen voor gegaan.

Reekers speelde bij de zijlijn de bal opzettelijk met de hand. Met een ongecontroleerde beweging sloeg de Nederlandse middenvelder het speeltuig vervolgens weg. De bal belandde op het lichaam van grensrechter Vasel, die daardoor even [...] de kaart was.

"Ik heb Reekers de r[...] kaart gegeven, omdat hij [...] bal wegsloeg, niet omdat [...] mijn grensrechter raakt[...]" liet Amerell weten.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand na de 25e speeldag:

Leverkusen - Hamburger SV 1-0, Borussia Dortmund -Karlsruher SC 2-0, FC Nürnberg - FC Homburg 2-0, Fortuna Dusseldorf - Borussia Mönchengladbach 0-1, Uerdingen - VFB Stuttgart 4-1, FC Kaiserslautern - VFL Bochum 2-1, Bayern München - Eintracht Frankfurt 1-0, FC St. Pauli - SV Waldhof Mannheim 2-1, Werder Bremen - FC Köln 4-0.

Stand:

1. Bayern München 25-[...]
2. Eintracht Frankfurt 2[...]
3 2
3. Leverkusen 25-[...]
4. FC Köln 25-[...]
5. VFB Stuttgart 25-[...]
6. Borussia Dortmund [...]
2 7
7. Werder Bremen 25-[...]
8. FC St. Pauli 25-[...]
9. Waldhof Mannheim
2 4
10. FC Nürnberg 24-[...]
11. Uerdingen 25-[...]
12. Karlsruher SC 25-[...]
13. VFL Bochum 25-[...]
14. Hamburger SV 25-[...]
15. Borussia Mönchengladbach 25-[...]
16. Fortuna Düsseldorf 2[...]
1 9
17. FC Kaiserslautern 2[...]
1 9
18. FC Homburg 25-1[...]

VIERING ARUBA DAG 1990













UITBREIDING KLM-CAPACITEIT NAAR ARUBA

Minister tevreden over bezoek aan Nederland

Briesen: Positieve reacties van financiële instellingen

- door Victor Hafkamp -

DEN HAAG — De Arubaanse minister van Economische Zaken, ing. Eddy Briesen, heeft in Nederland bij verscheidene financiële instellingen positieve reacties gekregen voor wat betreft de financiering van de infrastructuur van de luchthaven en het Water- en Energiebedrijf op zijn eiland. De minister zei dat vrijdag op een bijeenkomst met de pers in het Sofitel Hotel in Den Haag. De investeringen, die de minister als dringend noodzakelijk ziet om de verwachte groei van het Arubaanse toerisme te kunnen opvangen, zullen bij elkaar zo'n tweehonderd miljoen Arubaanse florin kosten.

'Bij mijn terugkeer op Aruba moet ik met de ministerraad overleggen welke stappen we nu moeten gaan nemen om bepaalde financiële instellingen in Nederland als coördinator te laten optreden voor de financiering van de infrastructuur', aldus minister Briesen.

NIB

'We hebben goede contacten gehad en er zijn prima vooruitzichten dat er op korte termijn slagvaardig te werk kan worden gegaan'. Tot de geïnteresseerde financiële instellingen hoort volgens de minister ook de Nederlandse Investeringsbank (NIB) in Den Haag.

'We hebben vertegenwoordigers van de Investeringsbank vorig jaar op bezoek gehad. Dat is één van de instellingen die erg geïnteresseerd is'. De bank zou bereid zijn te zoeken naar een bankconsortium dat bereid is de nodige investeringen op Aruba te financieren.

De minister kondigde aan een 'Masterplan' te gaan opstellen voor de korte en middellange termijn en te kijken welke delen daarvan middels de fondsen van het kabinet voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken kunnen worden gefinancierd. 'De Nederlandse regering moet een duidelijk beeld krijgen wat onze toekomstplannen zijn'.

KLM

Minister Briesen zei met de directie van de KLM een zeer positief gesprek te hebben gehad over de mogelijkheden meer stoelen voor de route op Aruba vrij te maken.

'We zijn erg content over de plannen van de KLM voor wat betreft Aruba. De KLM wil de DC-10 in de komende jaren vervangen door Boeings 747 die ook vol vanuit Aruba kunnen opstijgen naar Amsterdam. In de periode 1990-1992 wil men de capaciteit met zo'n 110 stoelen uitbreiden. Dat is verheugend. We hebben de KLM ook gezegd, dat we onze luchthaven willen aanpassen aan de sterke expansie van onze toeristenindustrie. We menen ongeveer in dezelfde trant te denken als de KLM wat betreft de uitbreidingen en de serviceverlening. Aruba is een belangrijke bestemming voor de KLM in onze regio', aldus de minister.

CUBA

De kans bestaat dat Cuba in de toekomst een aantrekkelijke bestemming wordt voor de Amerikaanse toerist als ook daar van liberalisering naar Oosteuropees voorbeeld sprake zou zijn. Minister Briesen vreest in dat opzicht de toekomst niet. 'Het zal wel enige invloed hebben op ons toerisme. Maar ik denk niet dat Cuba op korte termijn hetzelfde produkt zal kunnen leveren als Aruba. Ons produkt is in de regio één van de beste. Het is duur, maar je krijgt waar voor je geld'.

Minister Briesen behoorde tot de sprekers die aanwezig waren in de Groenoord-hallen in Leiden waar zondag de traditionele Arubadag werd gehouden. Zaterdag bood de hal gastvrijheid aan alle Nederlanders die in Aruba geïnteresseerd zijn. Ondanks het bijna Arubaanse weer in Nederland -een stralende zon en temperaturen van rond de twintig graden - werden beide dagen druk bezocht.

TINEKE

Reclame ook voor Aruba op de televisie. Zaterdag trad het echtpaar Laclé op in een goed bekeken middagprogramma van de commerciële zender Veronique, gepresenteerd door Tineke de Nooy. Het echtpaar Laclé werd daarin culinair aan het werk gezet. Het maakte een stobá, een Arubaanse stoofpot, door Tineke 'een sudderlap op zijn Arubaans' genoemd. De kijkers kregen tevens het recept te horen.

Mevrouw Laclé vindt de verandering van seizoenen één van de meest aantrekkelijke aspecten van Nederland, zo onthulde ze in het programma. 'Ik geniet ervan', verzekerde ze de kijkers.

De gevolmachtigde minister moest onder meer uitleggen wat de status aparte is. 'Het gaat goed met Aruba', zei hij Tineke. 'We moeten zelfs mensen importeren voor het werk op Aruba. We zullen proberen meer Arubanen uit Nederland terug te halen naar ons eiland'.

Het programma werd geopend met een promotiefilmpje over Aruba.

In zaalvoetbalcompetitie:

Double Seven boekt twee overwinningen

ORANJESTAD — Double Seven, nog steeds ongeslagen bij het zaalvoetbal in de eerste divisie, behaalde op een avond twee overwinningen op Guiness met 4-3 en 9-2.

De eerste wedstrijd was eigenlijk het spelen van de resterende twaalf minuten van de wedstrijd die op 29 januari vanwege de regen vroegtijdig is gestaakt. Double Seven won deze wedstrijd met 4-3.

In de daaropvolgende wedstrijd scoorde Double Seven negen keer voor een 9-2 overwinning op Guiness. Rafael Vanegas was de topscorer voor Double Seven met drie doelpunten. Winnaar Double Seven heeft nu negen overwinningen zonder nederlaag.

Maritimo en Central Madeirense speelden met 5-5 gelijk, nadat laatstgenoemde ploeg met 5-3 de leiding had. Jerry Agunbero scoorde vier van de vijf doelpunten van Maritimo, de eerste drie doelpunten op een hattrick en het vierde doelpunt op een penalty.

Ook de wedstrijd Optica Moderna - ASK/Esso eindigde in gelijkspel: 3-3. Voor Optica Moderna waren Luis Tromp, Ludwig Dabian en Rickey Beaujon de scorers, terwijl Kenrick Bradshaw, Arnold Mohamed en Menno Hubert de Esso-doelpunten voor hun rekening namen.

Moeder plotseling overleden

ORANJESTAD — Omstreeks zes uur belde een dertien-jarige jongen de politie op en deelde mee dat zijn moeder onwel was geworden.

De moeder was met haar kind thuis gekomen en tijdens het eten, waarbij zij limonade dronk, werd zij onwel en overleed korte tijd later. Het was Louisa Mathilda van Seroe Lopez te Paradera (35 jaar oud). Het stoffelijk overschot werd voor sectie door de officier van Justitie in beslag genomen.

In eerste instantie werd een buurman van de vrouw aangehouden, die reeds eerder getracht zou hebben de vrouw omver te rijden met zijn auto. Hij werd echter na verhoor vrijgelaten. Wel was bekend dat de vrouw hartklachten had.

ORANJESTAD — Gedurende het lange weekeinde vonden er elf verkeersongevallen plaats met een totale materiële schade van ruim 27 mille florin. Vier personen raakten gewond, van wie één in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Voorts waren er twee bestuurders onder invloed van alcohol en een doorrijder bij rood licht.





■ *ORANJESTAD — De halve marathon - 21-km van San Nicolas naar Alhambra Bazaar - ter gelegenheid van Arubadag werd ditmaal gewonnen door Gert van Vliet (Sint Maarten) bij de heren en Ellen Straver, eveneens uit Sint Maarten, bij de dames. Richard Rodriguez (Aruba) en Binda Premradj (Suriname) die in de afgelopen twee jaar de beste tijd maakten, waren ditmaal niet van de partij evenals de bekende Arubaanse lopers Rinus de Graaff en Alvin Ras. Na Gert van Vliet kwamen Bill Butzner (Aruba) en Ubaldo Theodora (Bonaire) als nummer 2 en nummer 3 binnen. Bij de dames werd Nel Geerings (Curaçao) en Arianne Promes (Curaçao) respectievelijk nummer 2 en nummer 3.*

Foto (boven): herenwinnaar Gert van Vliet, winnares bij de dames Ellen Straver en hun trainer/coach Hamilton Richardson, de bekende exbaseballster in de Antillen en in Nederland, die - nu op Sint Maarten werkzaam - op atletiekgebied twee kampioenen heeft geleverd.

Foto (onder): De eerste drie bij de dames, vlnr Nel Geerings (2), Ellen Straver (1) en Arianne Promes (3).

ANC ZOEKT BLANKEN

Nasionale partij mogelijk binnenkort multiraciaal

Zwart Afrika wil direct overleg met Zuidafrika

LUSAKA - De Organisatie van Afrikaanse eenheid (OAE) heeft maandag in Lusaka besloten rechtstreekse contacten aan te gaan met de Zuidafrikaanse regering teneinde te proberen op vreedzame wijze een einde aan de apartheid te maken. Het besluit viel tijdens een eendaagse conferentie van dertien leiders van lidstaten van de OAE, die het ad-hoc-comite voor Zuidafrika vormen. Pretoria heeft nog niet gereageerd op het besluit.

Volgens diplomaten is het besluit ingegeven door de wens de contacten tussen zwart-Afrika en Zuidafrika te coordineren en te voorkomen dat Pretoria diplomatieke toenadering zoekt tot gematigde zwart-Afrikaanse landen. De stap van de OAE volgde op een aanbeveling van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) een groep op te zetten die contact onderhoudt met alle partijen die betrokken zijn bij de kwestie-Zuidafrika. Het ANC voert op 11 april besprekingen met president De Klerk van Zuidafrika.

President Kenneth Kaunda van Zambia verklaarde dat de internationale sancties tegen het apartheidsbewind gehandhaafd moeten worden. In het slotcommunique riep de conferentie op Zuidafrika geheel te blijven isoleren.

ANC:BLANKEN

Het ANC wil meer blanken in de gelederen en de in Zuidafrika regerende Nasionale partij, die nu alleen openstaat voor blanken, overweegt ook mensen van andere rassen toe te laten. Uit naam van de ANC-leiding riep Terror Lekota zondag een gehoor van zwarten en Indiers op leden te werven, en vooral blanke leden. "Ik zeg blanken, want als wij in staat willen zijn steeds meer druk uit te oefenen op de regering, dan zijn die landgenoten die al politieke rechten genieten beter in staat de regering naar voren te doen opschuiven", aldus Lekota.

Het Afrikaanstalige, invloedrijke weekblad "Rapport" wist te melden dat de Nasionale partij overweegt haar gelederen open te stellen voor alle rassen. Een woordvoerder van de partij, de afgevaardigde Renier Schoeman, bevestigde desgevraagd dat binnen de fractie wordt nagedacht over de vraag of de partij zich moet openstellen voor multiraciale groepen of allianties.

GEWELD

Zeventien personen zijn het afgelopen weekeinde bij geweldadigheden in Zuidafrikaanse steden om het leven gekomen. Dat heeft de politie in Johannesburg maandag meegedeeld. In de plaats Hammarsdale (provincie Natal) viel een groep zwarten de woning van een lokale functionaris aan. Daarbij kwamen vijftien mensen om het leven, met inbegrip van twee politiemannen die de woning bewaakten. Negen andere personen, onder wie een politieman, raakten zwaargewond. Volgens de politie hadden de slachtoffers naast stenen ook slag- en steekwonden. Een reden voor de aanval werd niet gegeven.

Lama in SU-parlement

ULAN UDE - In de door etnische Russen gedomineerde Russische federatie heeft een Boeddhistische Lama in zijn district de verkiezingsrace voor een parlementszetel gewonnen van een plaatselijke vakbondsleider.

Did Hambo-Lama Erdem Tsibikzjapov sprak na zijn overwinning van de "onomkeerbaarheid van de Perestrojka in de Sovjetunie, waar gelovigen voor het eerst in jaren werkelijk gewetens- en godsdienstvrijheid krijgen" aldus de Lama die verder zei de kiezers niet op hun nationalistische gevoelens te hebben aangesproken, maar hen te hebben opgeroepen "om het geloof, de geestelijke waarden en de cultuur van alle volkeren van Rusland" nieuw leven in blazen.

Disconto in Japan verhoogd

AMSTERDAM - De discontoverhoging van een procent tot 5,25 procent in Japan heeft de koersdaling van de yen tegenover de dollar niet tot staan weten te brengen.

Ook interventies door de Japanse Centrale bank - er werd gesproken van vijfhonderd miljoen dollar - konden de daling niet stoppen. De dollar eindigde dinsdag op de wisselmarkt van Tokyo op 153,65 yen na een slotkoers van 153,65 yen op maandag. Er is al gezegd dat er nog een discontoverhoging nodig is om de yen weer op peil te brengen. De dollar boette dus niets aan waarde in en op de wisselmarkt van Amsterdam stond de munteenheid dinsdagmorgen om 10.00 uur op Nf 1,9000 na een slotkoers van Nf 1,8940 op maandag.

Raisa en Michail stemmen



MOSKOU - *De onlangs gekozen president nieuwe stijl Michail Gorbatsjov keek toe hoe zijn echtgenote Raissa haar stem uitbracht*

Volgens Iraanse onder-minister

Goede kans op einde van gijzelaarscrisis

TEHERAN - Er bestaat een goede kans dat alle zeventien Westerse gijzelaars in Libanon voor januari op vrije voeten komen. Dat heeft de Iraanse onderminister van Buitenlandse zaken, Ali Mohammed Besharati, gezegd in een interview met het dagblad Teheran Times dat zondag is gepubliceerd.

"De kansen op vrijlating van de gijzelaars zijn nog nooit zo groot geweest", aldus de onderminister, die de afgelopen weken verschillende malen in Libanon heeft gesproken met de belangrijkste Shi'itische leiders. Besharati gaf aan dat de vrijlating niet in een keer maar waarschijnlijk in fasen voltooid zou worden.

In Libanon worden zeventien Westerlingen vastgehouden door pro-Iraanse facties, onder wie de Amerikaanse journalist Terry Anderson die deze week vijf jaar wordt vermist. Besharati's uitlatingen zijn de laatste in een rij omtrent een eventuele ophanden zijnde vrijlating van de gijzelaars. De Amerikaanse president George Bush verklaarde de afgelopen week echter geen aanwijzingen te hebben dat een spoedige vrijlating van de Westerse gijzelaars ophanden is.

Moskou: geen gratis hulp voor Managua

MANAGUA - De Sovjetunie stopt binnenkort met de levering van gratis olie aan Nicaragua. Het eind maart aflopende akkoord hierover wordt niet verlengd.

Zo heeft de leider van de Russische handelsdelegatie in Managua, Vassili Vojennov, verklaard. Op basis van dit akkoord dat drie jaar geleden werd gesloten, heeft Nicaragua circa driehonderdduizend ton olie ontvangen zonder daarvoor ooit iets te hebben betaald. "In maart gaat het laatste schip met olie naar Nicaragua", aldus Vojennov.

Ook is het mogelijk dat er een einde komt aan de kosteloze levering van levensmiddelen door de SU. Jaarlijks leverde Moskou Nicaragua voor een bedrag van zestig miljoen dollar graan, rijst, bloem, plantaardig vet, ingeblikt vlees en vis. Vojennov voegde eraan toe dat de nieuwe Nicaraguaanse regering onder presidente Violeta Chamorro een formeel verzoek voor hulp bij de Sovjetunie moet indienen.

Marcos: geld is voor volk

MANILA - Imelda Marcos, de vrouw van de overleden Filipijnse dictator Ferdinand Marcos, heeft de Amerikaanse president George Bush aangeboden een deel van haar fortuin aan hem te overhandigen.

In een brief, die dinsdag werd vrijgegeven door de Filipijnse regering, schrijft zij dat een onafhankelijk comité vervolgens het geld en de goederen zou moeten verdelen onder de Filipijnse armen. Imelda Marcos, die vandaag in New York terecht moet staan op beschuldiging van verduistering van gelden van de Filipijnse staat, stelt wel een voorwaarde: de Filipijnse regering moet toestaan dat haar man alsnog op zijn geboorte[illegible] begraven wordt. Imelda Marcos zegt in haar brief niet hoeveel ze bereid is af te staan. In zijn testament zou haar man Ferdinand uitdrukkelijk te kennen hebben gegeven dat zijn fortuin aan het Filipijnse volk moet worden overgedragen.

LONDEN - Het ministerie van Defensie van de Sovjetunie maakt zich ernstige zorgen over een reeks moorden op officieren van het Sovjet-leger, temeer daar de politie er niet in slaagt de moordenaars aan te houden.

Dat hebben Sovjetexperts van het Britse defensieblad "Jane's" maandag meegedeeld. Volgens de experts zijn in 1989 in totaal 59 Sovjet-officieren, in rang variërend van luitenant tot generaal, vermoord. Veel slachtoffers zijn met messteken om het leven gebracht. In het merendeel van de moordzaken zijn de identiteit van de daders en hun motieven onbekend. De experts van Jane's suggereren dat de huidige antipathie in de Sovjetunie jegens het leger, vooral onder jongeren van bepaalde etnische groeperingen, iets te maken heeft met de mysterieuze serie moorden.

C-wapensfabriek van Libië



TOULOUSE - *Deze twee foto's geven een beeld van de Libische plaats Rabta waar de vermeende fabriek voor chemische wapens staat welke in brand zou zijn gestoken. De linkse foto is gedateerd 12 maart en de andere foto is op 18 maart gemaakt, in beide gevallen gebeurde dat door de Franse verkenningssatelliet Spot 1. Volgens de foto van 18 maart is er bij de brand geen belangrijke schade aan de fabriek aangericht. Zo legde men bij de Spot- maatschappij uit.* (AFP-satellietfoto)

Onduidelijkheid oorzaak brand

Franse foto van Libische fabriek is niet bruikbaar

PARIJS - De foto's die een commerciele Franse satelliet vrijdag genomen heeft van het geheimzinnige complex in het Libische Rabta zijn niet helder. Dit heeft Spot-image, de eigenaar van de Satelliet Spot-2, meegedeeld.

De tweelingsatelliet Spot-1 passeert Libie zondag. Als het dan voldoende helder weer is, kan men dinsdag foto's hebben. Het complex in Rabta zorgt de laatste tijd voor forse koppen in de internationale kranten. De Verenigde Staten zeggen dat Libie er gifgas maakt, maar Tripoli ontkent dat. Volgens de Libische autoriteiten gaat het om een civiele fabriek, die geneesmiddelen produceert.

In het complex heeft zich woensdag brand voorgedaan. Volgens Libie is die snel bedwongen. Onduidelijk is, hoe de brand ontstaan is. Tripoli heeft niemand van brandstichting beschuldigd. Kolonel Muammar Gaddafi heeft gedreigd de Westduitse zakelijke belangen in zijn land aan te pakken als vast komt te staan dat de geheime dienst van de Bondsrepubliek met die brand te maken heeft. De fabriek in Rabta is met behulp van Westduitse know-how gebouwd.

Baker: Israël aan zet in vredesproces

CAYENNE - Israel moet de volgende stap doen om het vredesproces in het Midden-Oosten verder op weg te helpen. Dat heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker maandag in de Frans-Guyaanse hoofdstad Cayenne gezegd. Baker maakte daar een tussenstop op reis naar Namibia dat woensdag onafhankelijk wordt. "Hoe het nu verder loopt is een interne Israelische zaak", aldus Baker maandag.

Daniel Ortega in Caracas



CARACAS - *President Daniel Ortega (zonder stropdas) bracht een bliksembezoek aan Venezuela op doorreis naar Nicaragua. Op het vliegveld werd hij onder meer ontvangen door zijn Venezolaanse collega Carlos Andres Perez (links).* (AFP-satellietfoto)

Op basis rapport Amerikaanse legerleiders:

VS-congreslid: zonder kernwapens aanval af te slaan

WASHINGTON - De NAVO zal na een akkoord over conventionele ontwapening met het Warschau-pact in de toekomst een aanval van de Sovjetunie ook zonder gebruik van kernwapens kunnen afslaan. Dat heeft de invloedrijke Amerikaanse parlementarier Les Aspin, voorzitter van de commissie voor de Strijdkrachten in het huis van afgevaardigden in Washington gezegd.

In het dagblad "The New York Times" van woensdag meldden bronnen binnen het Amerikaanse ministerie van Defensie dat Aspin zich bij zijn uitlating baseert op een geheim document dat is samengesteld door de bevelhebbers van de Amerikaanse strijdkrachten. De bevelhebbers komen in het document tot de slotsom dat de strategische situatie in Europa zich zo sterk ten gunste van het Westen heeft gewijzigd dat een politiek van nucleaire afschrikking geen dringende noodzaak meer is, aldus de bronnen.

NIEUW TEKEN

Aspin heeft daaruit de conclusie getrokken dat een modernisering van de Amerikaanse kernraketten voor de korte afstand in Europa (de "Lance-raketten") niet meer nodig is. De regering van de Verenigde Staten wil in 1991 ongeveer 110 miljoen dollar voor een dergelijke modernisering uittrekken. In West-Europa stuit de modernisering op weerstand, vooral in de Bondsrepubliek Duitsland.

Het document van de Amerikaanse bevelhebbers is volgens politieke analytici een nieuw teken van een aan de gang zijnde herorientatie door de VS-regering op de militaire situatie in Europa.

Onlangs zei William Webster, chef van de inlichtingendienst CIA, dat zelfs bij een "val" van Sovjet-leider Michail Gorbatsjov, er van de Sovjets geen echt gevaar meer valt te duchten. De mening, die afwijkt van het standpunt van Defensieminister Richard Cheney, werd geuit met goedkeuring van het Witte Huis en het ministerie van Buitenlandse zaken. Cheney is echter van oordeel dat de NAVO de beschikking moet houden over moderne kernwapens in Europa om een afschrikkingsmiddel te hebben in noodgevallen.

MENINGSVERSCHIL

Een belangrijke VS-militair, generaal-majoor John Robinson, zei onlangs in het congres dat Moskou bij een eventuele aanval op het Westen niet meer automatisch kan rekenen op de steun van haar bondgenoten van het Warschau- pact.

Om de gemoederen in Amerikaanse Defensie-kringen tot bedaren te brengen, heeft president George Bush de afgelopen dagen met nadruk verklaard dat de meningsverschillen "groter lijken dan ze in werkelijkheid zijn".

***

DE SOVJET-minister van Financien, Valentin Pavlov, en de president van de Russische staatsbank, Viktor Gerashchenko, waren op bezoek in de Verenigde Staten. Zij lieten zich daar onder meer informeren over het functioneren van het Amerikaanse financiele stelsel. Men sprak onder meer met de Amerikaanse minister van Financien Nicholas Brady, president Alan Greenspan van de Amerikaanse Centrale banken en voorzitter Richard Breeden van de Beurscommissie in de VS.

De strijdkrachten in cijfers

WILLEMSTAD — Nederland gaat in vijf jaar tijd met tien procent bezuinigen op zijn defensiebegroting. Halverwege de jaren negentig zou dan 2,2 miljard uitgespaard zijn. Hoeveel geld er jaarlijks gestoken wordt in de defensie van de Antillen en Aruba is niet bekend. In ieder geval niet bij de voorlichtingsstaf van de koninklijke marine te Parera.

Het is ook nog niet duidelijk of er - als er bezuinigd moet worden - gekort gaat worden op het budget voor personeel of voor dat van het materiaal en materieel. Tijdens de persconferentie van minister Ter Beek werd daar ook niet over gerept.

De strijdkrachten op de Antillen bestaan uit 870 Nederlandse militairen, 154 man Antilliaanse en Arubaanse militie en 91 Antillianen en Arubanen die werkzaam zijn als burgerpersoneel. Van de 870 zijn 197 manschappen bemanningslid van het stationsschip van de koninklijke marine. Verder zitten hier nog 370 militairen met een gezin en 303 militairen zonder gezin. Daar zijn de keurtroepen der mariniers bij inbegrepen. Het luchtmachtsquadron 336 neemt van het totaal een veertigtal manschappen en burgerpersoneelsleden voor zijn rekening.

Inclusief dienstplichtigen zijn de Arumil en de Antmil op een troepensterkte van 200 man te brengen.

Het materieel van de Nederlandse strijdkrachten bestaat uit een stationsschip, een ex-mijnenveger die bij oefeningen als hulpvaartuig wordt ingezet, twee F-27 vliegtuigen en een aantal rubberboten.



Aardig

WILLEMSTAD — Bezuiniging of eufemistischer: ombuiging. Ook de defensie op de Antillen ontkomt er niet aan. Minister Aurelus (Relus) ter Beek voerde hierover en over andere zaken "boeiende gesprekken" in Willemstad en omstreken. "En ik kreeg complimenten voor het optreden van de troepen hier. Dat is toch aardig, vind ik."

DIENSTPLIC[redacted]

Minister Te[redacted]

Defensie[redacted]

met tien[redacted]

WILLEMSTAD — De koste[redacted]
Antillen en Aruba, die door [redacted]
gen, moeten met tien procen[redacted]
een eind dit jaar te versch[redacted]
Nederlandse defensie-beleid[redacted]
komende decennium uiteen[redacted]
de te plegen bezuiniginge[redacted]
rijksdelen overzee nadere [redacted]
vermeld. Dit heeft de Ne[redacted]
Defensie Relus ter Beek die [redacted]
aan Aruba en de Antillen [redacted]
gemaakt op een persbijeenk[redacted]
bracht het ook op deze [redacted]
"Bezuinigen gaat van 'auw', [redacted]
te maken".

De minister zei, dat de groei in defensie eruit is, met name vanwege de gewijzigde politieke situatie in Oost-Europa. "Ondanks bezuinigingen kan het huidige niveau van onze defensie-inspanning toch in stand worden gehouden", zei Ter Beek.

Over de invulling van de bezuinigingen op de Antillen en Aruba moet nog "nader overleg" worden gepleegd tussen de betrokken partijen. Minister Ernst Hirsch Ballin van Antilliaanse en Arubaanse zaken is de eerste verantwoordelijke voor zaken die de overzeese gebiedsdelen betreffen. Ook op de eilanden moeten de gevolgen van het bezuinigingsbeleid doorgesproken worden. Vandaar dat nog niet kan worden meegedeeld of de bezuinigingen op het personele vlak dan wel ten aanzien van de logistiek zullen worden doorgevoerd. Ter Beek verklaarde dat tijdens de gesprekken op Aruba en de Antillen bekeken is in welke mate de bezuinigingen invloed zullen hebben op de [redacted] Ter Beek. Volgens hem zullen de luchtmacht en de marine "zeker tot 1996" op Aruba en de Antillen gestationeerd blijven. "Wij kunnen echter niet vooruitlopen op de periode na 1996. Dat hangt in grote mate af van de ontwikkelingen in deze beide landen, vooral op het stuk van de staatkundige toekomst." Interessante vraag is bijvoorbeeld wat er gebeurt als de Antillen in twee aparte delen worden opgesplitst.

DIENSTPLICHT

De minister, die zich één van de echte koninkrijksministers noemde, meende dat de Antillen en Aruba "een grotere bijdrage" aan hun eigen defensie dienen te leveren. In dit verband wees hij op "sterkere pogingen" die moeten worden aangewend om de dienstplicht te doen vervullen. "Om tal van redenen vervullen vele jongeren de dienstplicht niet. Daardoor treden nog te weinig dienstplichtigen in vaste dienst", zei Ter Beek. Hij heeft echter, zowel van Arubaanse als Antilliaanse zijde de toezegging gekregen dat de inspan-

[redacted] enigde Staten, heeft zich er "uitgebreid" doen informeren over de strengere aanpak van de drugsbestrijding door de Amerikaanse regering.

Volgens Ter Beek bestaat er in de Verenigde Staten "waardering" voor de samenwerking met de Nederlandse marine-eenheden op de Antillen en Aruba. Ter Beek noemde die samenwerking "een goede, verstandige zaak, die voor wat mij betreft, zo mag blijven."

Ter Beek wees erop, dat de Verenigde Staten bezig

Opkomst militaire dienstplicht Antmil en Arumil aan lage kant

WILLEMSTAD — De huidige Nederlandse minister van Defensie, Relus ter Beek signaleerde tijdens zijn gisteren afgesloten bezoek aan de Antillen net als zijn voorgangers dat de militaire dienstplicht op Curaçao en Aruba niet optimaal functioneert. De bezettingsgraad van de drie lichtingen per jaar van de Antmil en de Arumil is niet altijd maximaal.

Meer dan eens in het verleden is gebleken dat de keuringsbureaus niet straf genoeg optreden tegen opgeroepenen die verstek laten gaan op de keuringsdag. Tijdens zijn bezoek aan de eilanden kreeg de minister de verzekering dat de naleving van de dienstplichtregeling nauwlettender in het oog gehouden zal worden.

Bij het Bureau Militaire Zaken in het Fort Amsterdam kon vanochtend geen navraag gedaan worden over de manier waarop men verandering wil brengen in het opkomstpercentage. De telefoon werd niet opgenomen.

MATIG

De medische dienst van de marine te Parera is niet de dienst die Antilliaanse mannen onder de wapenen roept. Hij keurt slechts de opgeroepenen. Een zegsman van deze dienst: "Het is een bekend gegeven dat de opkomst voor keuring altijd al matig is. Dat is al zo vanaf 1980. Eind 1989 is er ècht de klad in gekomen. Voor die tijd viel het nog wel mee."

LAGERE EISEN

De keuringseisen zijn lager gesteld dan in Nederland. Toch wordt een aanzienlijk deel van de opgekomen mannen afgekeurd om verschillende redenen. Als er 900 mensen een oproep krijgen, komen er 300 naar de keuring waar ongeveer een veertigtal uit geselecteerd wordt, aldus een gegeven rekenvoorbeeld.

Een Curaçaose lichting bestaat steeds uit 32 tot 36 dienstplichtigen. Op Aruba is dat 24 man. Deze aantallen schijnen niet altijd te worden gehaald, zo liet men tijdens een persconferentie gisteren weten.

MONNIKEN

Minister Ter Beek liet toen doorschemeren dat er toch echt een verandering moet komen in de bereidheid tot het vervullen van de dienstplicht: "Niet alle dienstplichtigen (ook in Nederland, red) vinden de dienstplicht leuk, maar er geldt toch echt: gelijke monniken, gelijke kappen".

Er zou reeds in het verleden door de marine bij de Antilliaanse en Arubaanse autoriteiten op aangedrongen zijn dat de eilanden de keuring van hun militie zelf ter hand nemen. Op Aruba is men kort geleden met een landskeuring begonnen, "die net een beetje begint te draaien", aldus de medewerker van de medische dienst van de marine. "Maar om de een of andere reden komt een Antilliaans keuringsbureau op Curaçao niet van de grond."



[redacted]

HET NMB Dutch fund heeft in 1989 het vermogen met ruim Nf acht miljoen zien groeien tot Nf 135 miljoen. De intrinsieke waarde per aandeel bedroeg Nf 40,71 tegen Nf 32,46 (gecorrigeerd voor de uitkering in aandelen) eind 1988, een stijging van ruim 25 procent. Het dividend wordt Nf 1,40 in contanten.

ILO-congres op Curaçao



■ *WILLEMSTAD — In oktober houdt de ILO/Cinterfor, de Caribisch-Latijnsamerikaanse vleugel van de ILO, een internationaal congres op Curaçao. De secretaresse van de vakbondsorganisatie Maria Ducci verbleef enkele dagen op Curaçao om het congres voor te bereiden.*
Foto: v.l.n.r. Nelson Smith, voorzitter van de voorbereidingscommissie, Ducci; gevolmachtigde minister Edsel Jesurun en Feffyk-directeur Alejandro Valerian. De foto werd gemaakt tijdens een bezoek van Ducci aan Jesurun.

Ter Beek bij Liberia

WILLEMSTAD — Maandag 19 maart legde de Nederlandse minister van Defensie A.L. ter Beek een bezoek af bij minister-president Maria Liberia-Peters. Bij deze gelegenheid werd de Nederlandse minister vergezeld van de chef Defensiestaf generaal P. Graaff en de commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied, commandeur R. Rodrigues.

De minister-president werd bijgestaan door de directeur van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen, drs E. Kleinmoedig, het waarnemend hoofd van het centraal bureau voor Juridische en Algemene Zaken, mevrouw drs A. Kleinmoedig-Jonis en enige stafmedewerkers van het secretariaat van de Raad van Ministers.

Tijdens deze opwachting bespraken de twee ministers een aantal punten, die van belang zijn voor de defensie van Nederland en de Nederlandse Antillen, terwijl zij tevens aandacht schonken aan de positie van het ondersteunend personeel ten behoeve van de Nederlandse strijdkrachten in de Nederlandse Antillen.

Voorts werd van gedachten gewisseld over de condities voor militaire bijstand in tijden van crisis, veroorzaakt door zowel natuurlijke als andere factoren.

Met name werd stilgestaan bij de rol van de Koninklijke Marine bij de bestrijding van de handel in verdovende middelen.

Tot slot liet Liberia-Peters duidelijk tot uiting komen dat de Nederlandse Antillen in het licht van de ontwikkelingen op het gebied van de staatkundige structuur, defensie als een koninkrijkstaak gehandhaafd zouden willen zien.

WILLEMSTAD — Bij een inval in een woning aan de Oreganoweg heeft de Speciale Operatiedienst (SOD) van de politie cocainepoeder en geld in beslag genomen. De actie vond plaats omdat me vermoedde dat er in het huis gehandeld werd in verdovende middelen.

■ *WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Onderwijs Dito Mendes de Gouveia heeft onlangs de Feffyk-cursus Leerlingenstelsel Bouwkunde geopend. De opleiding duurt vier jaar. De cursisten moeten minimaal een LTS-opleiding hebben gevolgd.*

Zelfmoorden in Europa

BORDEAUX - Artsen maken zich grote zorgen over het stijgend aantal zelfmoorden en zelfmoordpogingen in Europa. Tien procent van de sterfgevallen onder jongeren tussen vijftien en 29 jaar is het gevolg van zelfmoord. In de EG-landen belanden jaarlijks zes- tot zeventig honderdduizend mensen in het ziekenhuis na een poging om een einde te maken aan hun leven. De meesten gebruikten daarvoor medicijnen.



Wij zijn op Curaçao niet energie-bewust

NAAR AANLEIDING van het artikel 'Waterverbruik baart zorgen voor de toekomst' door ir H. Menckeberg in de weekeinde-bijlage Napa van zaterdag 10 maart, heeft Flip Jonasse, stagiaire bij Kodela de volgende kanttekening geplaatst:

Ook ik heb het rapport gelezen over de energiebehoefte van Curaçao tot het jaar 2003. Hieruit blijkt dat er op Curaçao een enorme groei is in het energieverbruik. Deze groei is deels te wijten aan de toenemende welvaart. Juist hierin schuilt een groot gevaar. Het toenemen van de welvaart gaat niet gepaard met het bewuster worden van het energieverbruik. Het bedrag dat we gemiddeld per maand besteden aan energie wordt steeds groter en vormt een steeds grotere last voor het budget.

Kodela en KAE hebben moeilijkheden door wanbetaling en door de snelle groei. In het artikel wordt gesproken over zuinig zijn en hierbij wordt door middel van een rekenvoorbeeld de nadruk gelegd op de airconditioner (afgekort airco). Zeker, de airco's zijn samen met de koelkasten en diepvriezers de grootste electrische verbruiksapparaten. Zij bepalen voor het grootste deel de hoogte van de electriciteitsrekening en het is zeker de moeite waard hierop wat te bezuinigen.

Het water- en elektriciteitsverbruik is echter niet de grootste kostenpost. Maar ongeveer éénderde van de huishoudens heeft een airco. Uit het oogpunt van energiebesparing is een airco dus wel een goed voorbeeld maar niet het belangrijkste. Het meeste geld wordt namelijk besteed aan brandstof voor de auto's.

BRANDSTOFKOSTEN

Ongeveer één op de drie bewoners heeft een auto. Daar een gemiddeld gezin uit vier prsonen bestaat, is er dus minstens één auto per gezin. De mogelijkheid is er inderdaad om zuiniger te zijn. Stel u verkoopt uw slecht afgestelde oude Amerikaanse auto en koopt een nieuwe kleinere auto. U rijdt gemiddeld 21.500 kilometers per jaar (gegevens komen uit het rapport). De Amerikaanse auto verbruikt zo'n één op vier. Dat betekent dus dat u 5.375 liter benzine per jaar nodig hebt voor een bedrag van 5.375 * 0.88 = NAf.4.730 (Regular).

De nieuwe goed afgestelde kleinere auto zal zo'n één op twaalf rijden. Dat betekent 1.792 liter benzine per jaar. Aan brandstof (Unleaded) bent u dan kwijt 1.792 * 0.91 =NAf.1.630,-. Dit scheelt u aan brandstof dus 4.730 - 1.630 = NAf.3.100,- per jaar.

ENERGIEBEWUST

In tegenstelling tot de Europese landen, zijn we op Curaçao nog helemaal niet energiebewust. Laat ik dat verduidelijken door een aantal voorbeelden. Heeft u een met airco uitgevoerde slaapkamer geïsoleerd? Het is net zo logisch te isoleren om te voorkomen dat de warmte van buiten naar binnen gaat, als dat men in Europa isoleert om te voorkomen dat de warmte van binnen naar buiten gaat. Toch wordt het op Curaçao niet of nauwelijks toegepast.

Hoeveel mensen letten er bij de aankoop van bijvoorbeeld een ijskast op het energieverbruik ervan? Een ijskast kost al gauw zo'n vijftig gulden per maand alleen aan stroomverbruik. Hetzelfde geldt voor een airconditioner.

Als u voor het verkeerslicht staat, ziet u als het groen wordt ook bijna niets meer dan alle zwarte rookpluimen? Het bespaart enorm veel brandstof als de auto goed is afgesteld en het milieu wordt minder belast. Wat is er hier bekend over zure regen, het broeikaseffect, katalisator en gaten in de ozonlaag? Vele Europeanen, die naar Curaçao komen, zijn verbaasd over de enorme hoeveelheid was- en schoonmaakmiddelen die gebruikt wordt. Trouwens, wist u dat een oude ingesleten douchekop ongeveer driemaal zoveel water doorlaat als een nieuwe.

OPLOSSING

Een direct werkende oplossing voor dit probleem is er niet. De mensen zullen door voorlichtingscampagnes erop attent moeten worden gemaakt dat ze verstandig om moeten gaan met energie. Het is niet alleen in het belang van de eigen portemonnee, het is ook in het belang van het milieu. Kodela en KAE zijn op het moment zo'n voorlichtingscampagne aan het voorbereiden.

Tegelijkertijd moet er in de winkels wat veranderen. Ik ben zelf in verschillende winkels geweest om informatie te vragen over koelkasten en airco's. In de winkels wordt over het algemeen zeer slecht voorlichting gegeven over het energieverbruik van de verschillende apparaten. Weinig of geen folders zijn verkrijgbaar en het winkelpersoneel weet vaak net zoveel als de consument. Misschien kan hier de Consumentenbond ingeschakeld worden.

Voor wat de auto's betreft, ligt het wat moeilijker. De aanschafkosten van een nieuwe zuinige auto zijn hoog en geld daarvoor is vaak niet voorhanden. Ook kunnen we niet zo gemakkelijk switchen naar een ander vervoermiddel; de afstanden zijn vaak te groot om te fietsen en dat is trouwens ook nog gevaarlijk. Wat we het gemakkelijkst kunnen doen, is de motor van de auto goed af te laten stellen. Dat kan zo'n tachtig procent van het brandstofverbruik schelen. Dat is zeker de moeite waard.

Alleen wanneer we elkaar erop attent maken energie te besparen, zal het lukken. Laten we er direct mee beginnen en niet wachten tot de volgende energiecrisis of tot het nog schone milieu er net zo aantoe is als in Europa.

HOMMAGE AAN EEN SCHILDER

VINCENT



Eén van de affiches. Voor Vincent. Van Jiri Kolár.

WILLEMSTAD — Dit jaar is het honderd jaar geleden dat Vincent van Gogh overleed. Als eerbewijs aan deze schilder is er binnenkort een expositie van werken van kunstenaars die een hommage hebben geschilderd voor hun inspirerende voorganger. De tentoonstelling is in Galerie d'Oranjerie aan de Mahaaiweg.

Hoewel het werk van Van Gogh van grote betekenis is geweest voor de ontwikkeling van de kunst in de twintigste eeuw, was er tijdens zijn leven vrijwel niets dat er op wees dat zijn oeuvre zo'n grote belangstelling zou krijgen. Die waardering kwam veel later.

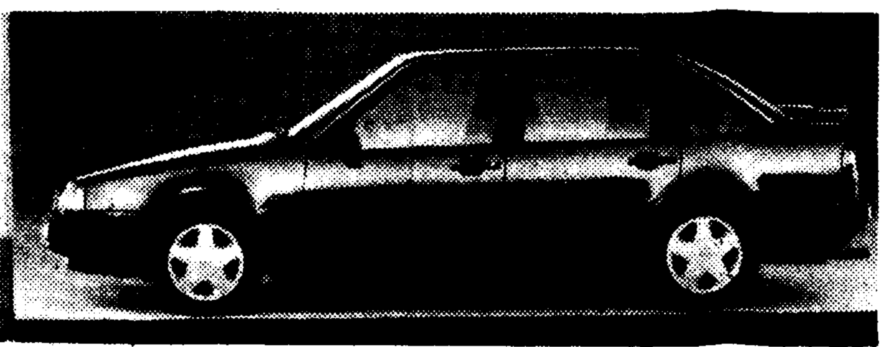
Nederland is niet alleen het land waar Vincent van Gogh werd geboren en is opgegroeid, maar ook het land waar hij met zijn werken veruit het best is vertegenwoordigd. In het begin van deze eeuw bracht Helène Kröller-Müller een indrukwekkende collectie kunstwerken bijeen, waaronder schilderijen van Van Gogh. Die verzameling heeft onderdak gevonden in het naar haar genoemde museum op de Veluwe.

De aan de familie Van Gogh nagelaten schilderijen, tekeningen en prenten zijn overgedragen aan de Vincent van Gogh Stichting. Sinds 1973 is de verzameling ondergebracht in het Rijksmuseum Vincent van Gogh in Amsterdam. Frits Becht is directeur van de stichting. Hij heeft twintig hedendaagse kunstenaars gevraagd een affiche te maken geïnspireerd op de betekenis die Van Gogh voor hun heeft. Het gaat om een groep kunstenaars met verschillende nationaliteiten. De affiches zouden ongelimiteerd, wereldwijd en tegen geringe kosten verspreid moeten worden. Een zo groot mogelijk publiek zou er kennis van moeten nemen.

De kunstenaars hebben enthousiast gereageerd op het plan. De affiches zijn belangeloos ontworpen. De baten komen ten goede aan de Stichting Van Gogh 1990.

De kunstenaars zijn Peter Blake, Alan Charlton, Enzo Cucchi, Jan Fabre, Luciano Fabro, Gérard Garouste, Ellsworth Kelly, Jiri Kolár, Willem de Kooning, Roy Lichtenstein, Richard Long, Robert Mangold, Mario Merz, Giulio Paolini, Giuseppe Penone, Arnulf Rainer Antoni Tàpies, David Tremlett en Lawrence Weiner.

De affiches op posterformaat zijn van 2 tot en met 20 april te bezichtigen in Galerie d'Oranjerie, Mahaaiweg 2b, tel 72343. De openingstijden zijn: maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 18.00 tot 20.00 uur. Titel van de tentoonstelling: 'Hommage aan Van Gogh'.



De Nederlandse Rijkspolitie heeft onlangs een order geplaatst bij Volvo voor het leveren van minimaal 1.200 Volvo's van het type 440. Deze beslissing werd bereikt na uitgebreide vergelijkingstesten tussen de nieuwe Volvo en zijn naaste concurrenten.

De eerste wagens zijn reeds geleverd en de gehele serie zal omstreeks juni/juli in gebruik zijn genomen.

De nieuwe Volvo is uitgerust met een 1.8 lt motor welke dwarsliggend voorin is geplaatst. De aandrijving geschiedt net als bij de Volvo 480 via de voorwielen. Deze nieuwe motor kan op wens ook uitgevoerd worden in een Turbo-versie en men spreekt ook reeds van een '4 valve'-uitvoering.

Van 19 tot en met 22 maart

Eerste Caribisch seminar orthopedische techniek

WILLEMSTAD — In de week van 19 tot en met 22 maart zal op Curaçao een seminar worden gehouden over de jongste ontwikkelingen op het terrein van de orthopedische techniek. Het seminar, dat het eerste is in zijn soort in de Caribische regio, wordt georganiseerd door de firma Otto Bock Benelux en zal worden gehouden in de afdeling Revalidatie van het Mgr Verriet Instituut.

Het programma bevat de laatste ontwikkelingen, gerangschikt naar de volgende onderwerpen:

- prothesiologie: nieuwe fittingstechnieken, waaronder de ISNY en NML (Narrow Medio-Lateral) en de interimprothese;
- zit-orthesiologie: het zogenaamde MOSS (Modular Orthotic Seating System) systeem wordt voorgesteld: een systeem dat uit vervangbare onderdelen bestaat, zodat de zitvoorziening met het kind of volwassene meegroeit;

Vervolgens het Full Caresysteem voor volledige verzorging van afhankelijke volwassenen.

- positioneringstechnologie: ter verbetering van de ADL-situatie en ter voorkoming van decubitus wordt een zit/lig-systeem aangeboden (Calergo), dat een optimale drukverdeling garandeert;
- voorstellen van de enige nieuwigheden, zoals costumseating, een lig-orthese, een myoelectrische kinderprothese en een kinder modular systeem.

Het zeer technische Otto Bock-programma is feitelijk gericht op de orthopedische technici van de Antillen en de regio. Het wordt gegeven door M. van Dijck, technisch commercieel directeur, en H. Zenner, hoofd orthopedische service werkplaats van Otto Bock Benelux. Beide heren hebben op hun reis van de Antillen een vierdaags oriëntatie bezoek gebracht aan Suriname, alwaar het revalidatiecentrum, annex orthopedische werkplaats van het Academisch Ziekenhuis werden bezocht, alsook het bestuur van de Stibeli (Stichting Belangenvereniging voor Lichamelijk gehandicapten) en de stichting SPF (Surinam Prosthetic Foundation).

De firma Otto Bock behoort tot 's werelds grootste bedrijven op het gebied van orthopedische hulpmiddelen met vestigingen in twaalf landen, waaronder de VS, Canada, Brazilië, Australië, totaal dertienhonderd werknemers en export naar 150 landen. Het moederbedrijf ligt in Duitsland en bestaat aldaar sinds 1920, een tijd waarin de revalidatie-industrie alle reden van ontstaan kan vinden. Otto Bock Benelux maakt deel uit van dit wereldconcern.

In dezelfde week, op donderdag 22 maart 's avonds van zes tot elf uur, organiseert de ISPO-Caribbean (International Society for Prosthetics and Orthotics) een mini-symsposium over het onderwerp 'Amputatie en prothesiologie van de onderste extremiteiten'. Voor dit minisymposium werden uitgenodigd artsen, fysiotherapeuten, ergotherapeuten, verpleegkundigen, en anderen, die met de behandelde problematiek te maken hebben.

Ook voor deze eigenlijk afzonderlijk georganiseerde avond, die echter hetzelfde vakgebied betreft als de Otto Bock-cursus, biedt het Mgr Verriet Instituut gastvrij onderdak. Ditmaal echter in de grote fysiotherapiezaal van de afdeling Revalidatie.

Het zal inmiddels wel meer bekend zijn dat het Mgr Verriet Instituut, met zijn nu één jaar oude afdeling Revalidatie, zijn grote orthopedische werkplaats, de op velerlei handicaps afgestemde paramedische afdeling, zijn service niet alleen beschikbaar heeft voor intern opgenomen patiënten maar zich vooral richt op de hele Curaçaose en Antilliaanse gemeenschap.

Pirates in finale verslagen

GK Stars winnaar Tio Daou-toernooi

WILLEMSTAD — Het zestiende Tio Daou-toernooi, georganiseerd door Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick voor AA-klasse clubs, is gewonnen door Groot Kwartier (GK) Stars/CPS-AGT. In de finale versloeg de GK-ploeg zondagmiddag kampioen 1989 Sta Maria Pirates/Wallé Constructions met 6-2. Ofschoon het een opwarmtoernooi betreft voor het officiële seizoen, dat op 7 april van start gaat, is dit toch een significant succes voor GK Stars, dat vorig seizoen een uitstekende start kende maar in de slotfase afhaakte.

GK Stars, onder leiding van Roland Hooi, bewees met het succes in het Tio Daou-toernooi in ieder geval weer de juiste fysieke en mentale conditie te hebben om ditmaal niet alleen in de beginfase een goed figuur te slaan, maar dit jaar tot de finaleronden door te dringen. Men won vier partijen en bleef ongeslagen in het toernooi.

LANGE ROUTE

De tegenstander van GK Stars in de finale legde een langere route af naar de eindstrijd, inclusief een optreden zondagmorgen, nog tegen Wild Cats. Baseball van goed kaliber werd in de finale door de beide negentallen aan het grote publiek in het Tio Daou Ballpark gepresenteerd.

Het eerste punt werd pas in de vierde inning genoteerd en wel door winnaar Groot Kwartier dat dit te danken had aan het agressieve spel van Derrel Susana (op zaterdag nog goed voor een homerun), die na een honkslag met een snelle sprint ook het tweede honk nam tot grote ontsteltenis van de middenvelder van Pirates die het op zijn gemak wilde doen. Een sacrifice fly bracht Susana een honk verder waarna hij binnen kwam op een roller in het binnenveld. Deze actie typeerde de wijze waarop GK Stars gistermidag speelde.

OUTS

Pirates maakte in de vijfde inning gelijk maar in de zesde scoorde GK Stars liefst vijfmaal. Daarmee was ook alles gezegd. Opmerkelijk is dat al deze punten na twee outs tot stand kwamen. In deze slagbeurt sloeg Sharlon Ostiana een driehonkslag, Ramsey Petrona en Derrel Susana ieder een tweehonkslag en Elton de Castro en Edward Cannister singles.

De eindcijfers waren als volgt: 6-10-2 en 2-7-3. Luigino Cleofa wierp een sterke partij voor GK Stars. Hij moest pas in de negende inning hulp krijgen van Marlon Noor die het fortuin aan zijn zijde had, want met slechts één worp dwong hij de tegenpartij een doubleplay af voor de tweede en derde (laatste) out.

Voor Pirates startte Richinel Allee. Deze hield het tot de zesde inning vol. Zijn vervanger Marnix Mathilda wierp slechts tegen twee slagmensen en werd daarna op zijn beurt gewisseld voor Ruthson Sophia die de partij verder uitwierp.

Curinde

WILLEMSTAD —Curacao Industrial and International Trade Development Corporation, Curinde NV, viert dit jaar het tweede lustrum. Deze overheids-NV werd twintig jaar geleden opgericht met als belangrijkste streven industrieën en andere bedrijven naar Curacao te halen. Momenteel is onder meer het beheer van de vrije zone in handen van Curinde. Directeur is drs Carlos Römer. Curinde is een van de partners in Curinc, het overkoepelende orgaan dat zich inzet voor het aantrekken van nieuwe investeerders.

In verband met het tienjarig bestaan organiseert Curinde op dertig maart een receptie voor genodigden in het kantoor van deze NV, het landhuis Koningsplein aan de Nieuwe Havenweg.

Ledenvergadering

WILLEMSTAD - De CTTB herinnert haar leden, misschien ten overvloede, aan de Algemene Ledenvergadering hedenavond. Om 20.00 uur zal in de recreatiezaal Irene Moreno de volgende agenda worden afgewerkt:

Na de opening worden de notulen van de ALV van 1989 besproken, waarna het algemene Jaarverslag volgt. Als vierde agendapunt volgt het financiële verslag, waarna de kascommissie haar bevindingen mededeelt.

Het zesde agendapunt houdt de verkiezing in van het nieuwe bestuur. Hierin zijn herkiesbaar: Franklin Mathilda, Charles Davelaar en Anthony Pieter. De heren Franlyn MacLeod en Ivo Hauer zijn de andere kandidaten.

Nadat er een nieuwe kascommissie is gekozen, krijgt tot slot een ieder de gelegenheid in de rondvraag zijn zegje te doen.

MENSEN

Absoluut verbod op tabakreclame

Een meerderheid in het Europees parlement wil een **absoluut verbod** op reclame voor tabaksprodukten, zo bleek vorige week in Straatsburg bij de stemming over een voorstel van de Europese Commissie.

Eg-commissaris Vassou Papandreou wil de regels voor reclame voor tabaksprodukten in de EG-landen gelijktrekken. Dat betekent onder meer een duidelijke waarschuwing voor de gezondheid bij elke reclame-uiting en een verbod op indirecte reclame en reclame in jeugdtijdschriften.

Een algemeen reclameverbod, zoals dat nu al van kracht is in Italie en Portugal acht Papandreou pas na 1992 haalbaar, gezien de tegenwind die onder meer uit Nederland en het Verenigd koninkrijk is te verwachten.

De meerderheid die woensdag voor een volledig verbod stemde is te klein om Papandreou bij de tweede behandeling van het voorstel tot een koerswijziging te dwingen. De ontwerp-richtlijn gaat nu eerst nog een keer terug naar de ministerraad.



Dit beeldje van een kind op een dolfijn uitgevoerd in marmer, werd enige tijd geleden in het as van de Vesuvius in Pompei gevonden.



Het schilderij 'Het concert' van Jan Vermeer bevond zich onder de kunstwerken die 18 maart uit het Isabella Stewart Gardner Museum in Boston werden gestolen. Onder het gestolen goed dat een waarde heeft van meer dan 200 miljoen dollar bevonden zich ook schilderijen van de hand van Rembrandt, Begas en Manet.

Kinderarbeid in VS verdubbeld

Steeds meer **kinderen** tussen 14 en 17 jaar werken illegaal in bedrijven in de Verenigde Staten. Dit heeft een controle van het ministerie van Arbeid onlangs uitgewezen. Minister van Arbeid, Elizabeth Dole, kondigde aan dat overtredingen van de wet strenger gestraft zal worden.

Dole verklaarde dat 500 federale inspecteurs bij 3.400 bedrijven 1.400 schendingen van de wet op de kinderarbeid hebben geconstateerd.

Iets minder dan de helft van de ondernemingen - merendeels wasserijen, snelrestaurants, bakkerijen en kruideniers - kreeg een procesverbaal. Van de 7.000 betrokken minderjarigen werkten er 900 in "gevaarlijke" omstandigheden.

Minister Dole zei voorstander te zijn van een verscherping van de wetgeving. Ze wil bedrijven bestraffen met een geldboete van 1.000 dollar (ongeveer 2.000 gulden) voor elke week illegale arbeid.

Volgens de wetgeving mogen minderjarigen per vijfdaagse werkweek maximaal 18 uur werken. Als er geen vakanties zijn mag er niet meer dan drie uur per dag worden gewerkt. Verder is het alleen toegestaan tussen 07.00 en 21.00 te werken

Pleidooi voor registratie aangeboren afwijkingen

De Nederlandse overheid moet een landelijke **registratie** opzetten van aangeboren afwijkingen. Door die registratie kan meer inzicht ontstaan in de oorzaak van de afwijkingen. Van de zevenduizend kinderen die jaarlijks in Nederland met een ontwikkelingsstoornis worden geboren, is in de meeste gevallen de oorzaak onbekend.

Dit pleidooi hield prof. Dr. P. Peters bij het aanvaarden van het bijzonder hoogleraarschap teratologie bij de faculteit Geneeskunde van de Rijksuniversiteit Utrecht. De leerstoel is ingesteld door de Vereniging Samenwerkende Ouder- en Patientenorganisaties (VSOP) om onderzoek en registratie van niet-erfelijke aangeboren afwijkingen te bevorderen.

Teratologie omvat het herkennen, opsporen en voorkomen van uitwendige oorzaken van aangeboren afwijkingen.

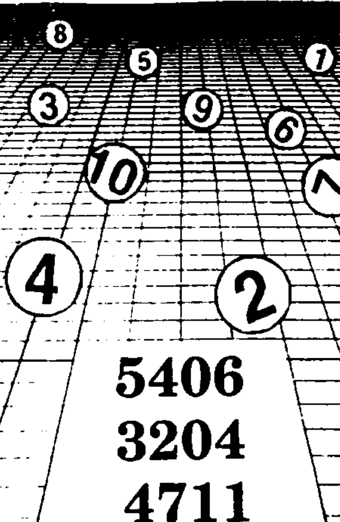
Kankerpatiënten met begeleiding leven langer

De miljoenen die worden besteed aan alternatieve therapieën voor kanker zouden veel beter kunnen worden geinvesteerd in psychosociale **begeleiding van kankerpatienten**. Dat zei directeur patientenzorg J.W. Van den Blink van de Daniel den Hoed kliniek onlangs in Rotterdam bij de start van de bouw van een familiehuis op het terrein van de kliniek.

"Alternatieve geneeswijzen als (Moerman-) diëten of medicamenten als vasolastine hebben nog nooit bewezen enig effect in de kankerbehandeling te hebben. Dit in tegenstelling tot projecten met psycho-sociale begeleiding van kankerpatienten, waarvan het nut wel wetenschappelijk is aangetoond", aldus Van den Blink.

Hij refereerde in dit verband aan een vorig jaar gepubliceerd onderzoek van de Amerikaanse Stanford universiteit. Dat heeft aangetoond dat vrouwen met uitgezaaide borstkanker die groepstherapeutisch worden begeleid, gemiddeld 18 maanden langer leven dan vrouwen die niet zo worden begeleid. Van den Blink onderstreepte in dat verband het belang van een familiehuis bij de kliniek. "De nabijheid van naasten dient zowel de behandeling als de kwaliteit van het leven van de patienten", zo stelde hij.

Wega di Number Kòrsou



Categorie "mens" bestaat niet

Ruim 1.100 Zuidafrikanen zijn het afgelopen jaar **van ras gewisseld**. De helft van hen wilde van kleurling blank worden terwijl een Zuidafrikaan liever bij de zwarte bevolkingsgroep ingedeeld wilde worden. Dat heeft minister Eugene Louw, die belast is met het thuislandenbeleid, bekendgemaakt.

De onderverdeling van de Zuidafrikaanse bevolking in rassen is wettelijk vastgelegd. Jaarlijks dient een groot aantal mensen het verzoek in om bij een andere bevolkingsgroep ondergebracht te worden. Volgens een vast ritueel vraagt een liberaal parlementslid ieder jaar hoeveel mensen een "overstap" hebben gemaakt. Daarmee willen de liberalen hun ongenoegen over de rassenpolitiek kenbaar maken.

Louw maakte bekend dat het afgelopen jaar 1.229 Zuidafrikanen een verzoek hadden ingediend om opnieuw ingedeeld te worden. 106 verzoeken werden afgewezen.

Van de overgebleven 1.123 Zuidafrikanen werden onder meer 519 kleurlingen blank, 15 kleurlingen Chinees, 59 Indiërs kleurling en 327 zwarten kleurling. Een kleurling diende het verzoek in om van kleuring weer zwart te worden. Verder was opvallend dat twee blanken vanaf dit jaar als Chinees te boek zullen staan.

De minister ging bij zijn opsomming niet in op de zaak-Auerbach. Dr. Frans Auerbach vond dat de voorrechten die hij als blanke geniet, een belediging zijn voor de andere bevolkingsgroepen. Auerbach vroeg in eerste instantie of hij van blank kleurling kon worden om later een verzoek in te dienen om als mens gecategoriseerd te worden. Na een lange briefwisseling kreeg Auerbach van het ministerie het antwoord dat de wet niet in een indeling in de categorie "mens" voorziet. Het ministerie deelde hem verder mee dat zijn verzoek om kleurling te worden nog in behandeling is.

Iedere baby in Zuid-Afrika wordt bij de geboorte gerubriceerd naar ras. Door deze indeling is de toekomst van het kind voor een groot deel bepaald. Zo wordt meteen duidelijk of je stemrecht krijgt of niet, naar welke school je later gaat en of je je eventueel in een thuisland moet vestigen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641... bellen en dan het antwoordapparaat af... teren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg, naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 829..; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Alberto, tel.: 74949.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor **Gosieweg 15**, tel.: 44231/44..., geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 642159, pager 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor **Bandabao**, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Leito tel.: 642159.
Kraamkliniek Rio Canario, Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO (Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar zuster Willems, tel.: 641327.

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Groot Piscadera, Jan Noorduynweg z/n (naast Thorax Centrum), tel.: 85023.
Punda
Juliana, Julianaplein 6, tel.: 54500.

* * * * * *

TELECURAÇAO
DINSDAG: 17.00 Ora pa mucha; 17.30 Obra di man met Loupe 18.00 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 19.00 Tempu pa Dios; 19.07 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.30 Profile of nature; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.45 Special: 'Invulling van belastingformulier'; 21.00 Kontakto met Chacho de Castro; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.07 Tele-Curaçao special: 'Once upon a wheel'; 23.07 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenirdam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie. Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente.
Esther Mommers, tel. 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrco N.V Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Liefdadiger door Martin Toonder



5169 — 'Help ons toch!' riep de boerin. 'Ze zetten ons uit de boerderij! Wat moeten we nu beginnen?'

'Ik kan je niet helpen, vrouwtje', zei de heer Brekel met een droeve glimlach. 'Hoe graag ik het ook zou willen. Ja. Maar deze heer hier maakt het mij onmogelijk'.

'Wacht even!' riep heer Ollie verscheurd. 'Ik wil..... ik bedoel, het is geen bouwland! Het is groene weidegrond, voor het uitzicht uit mijn eetkamer! Ik heb niet......'

'Soms ontmoet men niets dan eigen belang', hernam de heer Brekel. 'Dan vergaat zelfs mij het lachen. Deze heer hier heeft geen hart voor arme lieden. Hij weigert om mij een klein stukje bouwgrond te verkopen, waarop ik een mooi, nieuw huis voor jullie zou kunnen zetten.....' Hij zweeg gesmoord en pinkte tersluiks een traan weg.

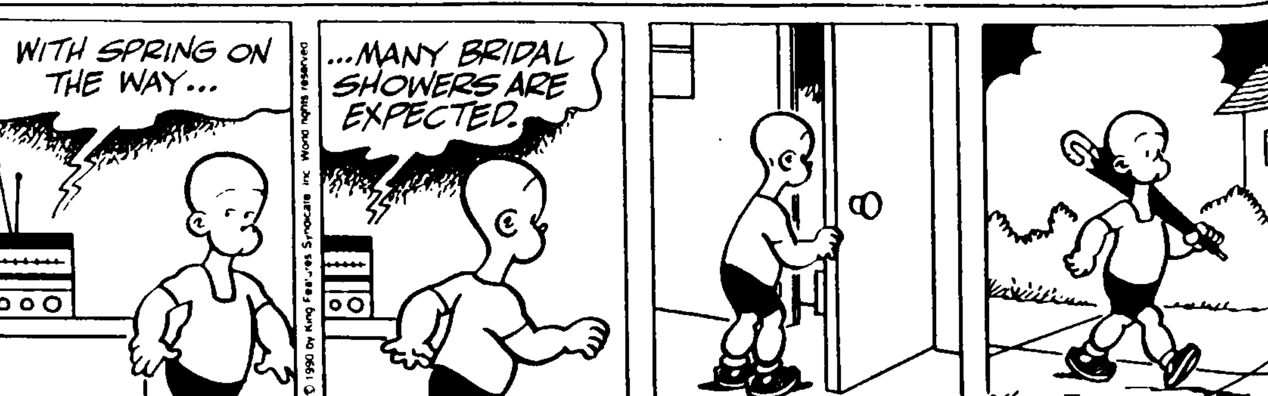
'Als het nu om geld ging', vervolgde hij snikkend. 'Maar dat betekent niets voor mij. Sinds ik het geld heb uitgevonden, heb ik zoveel als ik wil.....'

'Oho!' riep heer Ollie uit. 'Voor mij speelt geld ook geen rol, dat moest u weten. Ik heb.....'

'Dus u wilt verkopen?' riep Brekel oplevend. 'Noem uw prijs, dan betaal ik contant. En dan kunnen deze lieden in hun huizen blijven tot het nieuwe klaar is.

Heer Bommel knikte stom. Ook hem schoten de tranen in de ogen toen hij de dankbaarheid van de anderen zag. Maar aan deze gevoelige stemming kwam een einde toen Tom Poes roepend over de heuvel naderde......

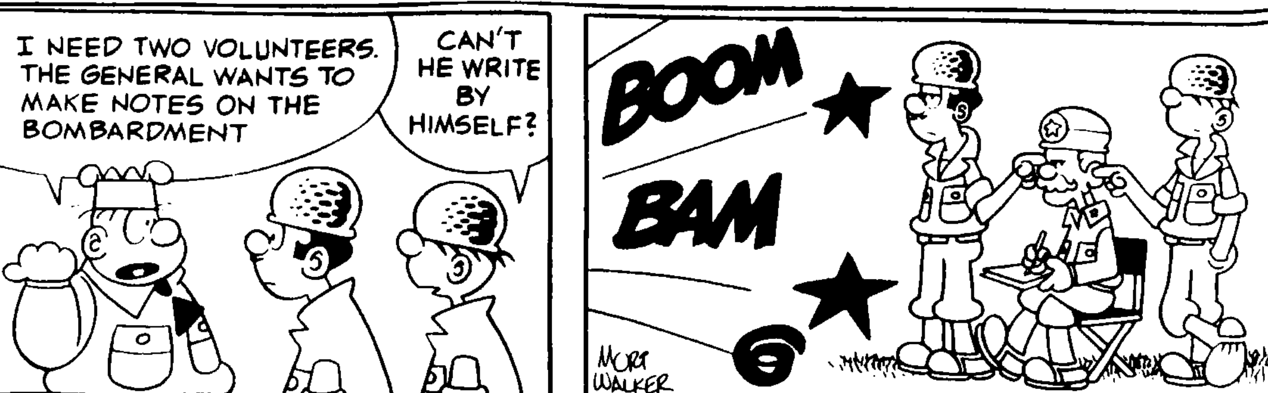
HENRY ® By Dick Hodgins

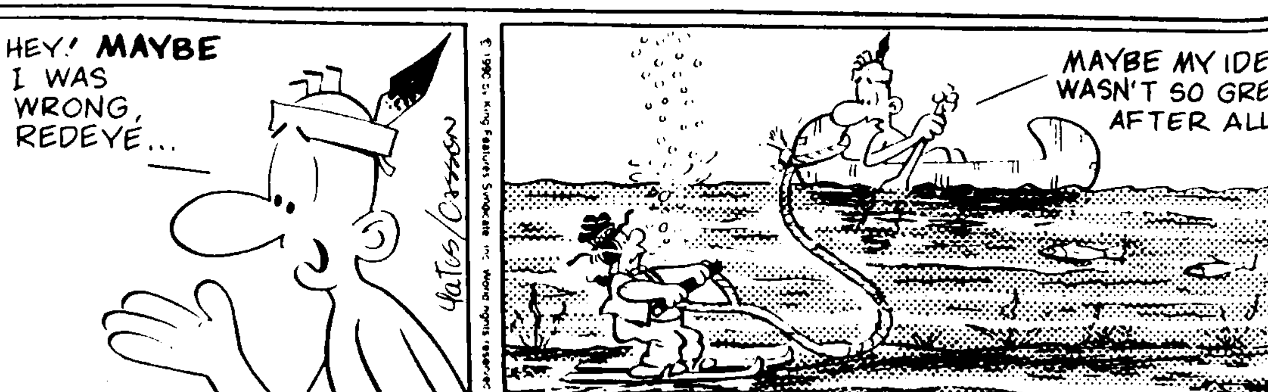
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15 45 uur; gewone stukken om 16 30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19 30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Ceromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Ellis ten onrechte beschuldigd

Abraham moet rectificeren

KRALENDIJK — Vrijdagmiddag deed rechter mr E.J. van der Poel uitspraak in het kort geding dat Rudi Ellis had aangespannen tegen zijn zwager Jopie Abraham. Deze had Ellis ervan beschuldigd op de betalingsrol te staan van de Antillen nv en Robert Parker, die momenteel nabij de luchthaven zijn vijfsterren hotel bouwt.

Uiteraard was Rudi Ellis niet erg gelukkig met de opmerkingen van Abraham, die enkele weken daarvoor ook al opmerkte dat Ellis terrein aan de zeekant tegen een lagere prijs van de overheid had overgenomen dan de overheid er zelf voor betald had. Rudi Ellis eiste in de nieuwsmedia rectificatie, hetgeen Abraham wel deed, maar niet naar de zin van Ellis. Later bleek ook, dat rechter Van der Poel daar wat moeite mee had.

Rechter Van der Poel zag in de verklaring van Abraham een duidelijke mededeling dat Ellis omgekocht zou zijn door Antillen nv en Parker. Abraham kon daarvoor echter geen enkel bewijsmateriaal aanvoeren. Bovendien zei mr Van der Poel, dat hij het recht van kritiek op grondaankopen van Ellis niet wilde ontkennen. De wijze waarop Abraham dat echter had gedaan, vond hij een persoonlijke belediging voor Rudi Ellis. Het enige belang dat Abraham daarbij had, aldus rechter mr Van der Poel, was zijn eigen politieke belang.

Het vonis luidde, dat Jopie Abraham moet rectificeren vóór maandag 19 maart. Voor elke dag dat hij daarbij te laat is, verbeurt hij een dwangsom van honderd gulden. Abraham moest ook de kosten van het geding dragen en de kosten van Ellis aan gemachtigde salaris. Een totaal bedrag van 746,50 gulden.

DE MEXICAANSE regering gaat verder met haar privatiseringsplannen. Zij heeft bekendgemaakt haar belangen in twee staalproducenten af te stoten. Een van de staalfabrieken, het Altos Hornos-complex, behoort tot de top-tien van bedrijven in Mexico.

Fotograaf

KRALENDIJK—Fotograaf Herbert Cicilia heeft de kritiek van Nochi Willem en Rodger Gijsbertha over zijn fotografische hulp aan UPB-leider Ramoncito Booi niet in dank afgenomen. Cecilia fotografeerde uit politieke overwegingen het Curaçaose huurhuis van demissionair minister Franklin Crestian.

Met nadruk zegt Herbert Ciclia dat het niet verstandig is met stenen te gooien wanneer men in een glazen huis woont zonder - zoals hij zegt - met veel details op de zaak te willen ingaan.

Cicilia: 'Ik deel mijn leven in zoals ik dat wil. Misschien denkt Willem te communistisch, waarbij iedereen de mond moet houden, behalve zij. Ik heb mijn werk gedaan als beroepsfotograaf net zoals ik dat vroeger ook voor Nochi Willem heb gedaan. Als zij hun vakbond gebruikt hebben voor hun politieke doeleinden is dat hun zaak. Voor mij ruikt dat teveel naar opportunisme'.

Herbert Cicilia zegt tenslotte in zijn verklaring dat hij fotografeert voor zijn dagelijks brood en dat hij geen fotograaf is voor de ABVO.

'K.I.-bokje' op Bonaire geboren



■ *KRALENDIJK / AMBOINA - Vrijdag werd het eerste geitelam geboren in het kader van het project kunstmatige inseminatie 'K.I.' bij geiten.*

Dit bokje is het eerste op Bonaire dat op dergelijke wijze werd verwekt. De vader van het lam is de Amerikaanse Anglo-Nubian bok C / F Pirate met M.S.V codenummer N 131.

De draagtijd was tot op de dag nauwkeurig bekend, het geboortegewicht bedroeg 3.0 kg. Het geiten K.I.-project, gefinancierd met ontwikkelingsfondsen is ondermeer gestart om de volgende redenen:

- snellere genetische vooruitgang mogelijk - Keuze uit de allerbeste (Amerikaanse) bokken die niet of alleen voor veel geld te koop zijn. - Minder problemen met insleep van ziekten door import van diepgevroren sperma in plaats van levende fokdieren. -Minder aanpassingsproblemen aangezien lammeren op Bonaire worden geboren. Op korte termijn wordt nog een aantal K.I lammeren verwacht. Foto: vlnr ing. Berben, Felipe Angela en Papachi Martis tesamen met de zuivere Anglo Nubian geit en haar lam.

Ook straf voor gebrek waakzaamheid

Zwitserland: witten drugsgeld strafbaar

BERN - De Statenraad (senaat) van het Zwitserse parlement heeft maandag unaniem een wetsontwerp goedgekeurd waarin het witten van drugsgeld voortaan strafbaar wordt gesteld.

Krachtens de nieuwe wet die op korte termijn van kracht moet worden, is voortaan iedereen strafbaar die een daad begaat met het doel de oorsprong, ontdekking of confiscatie te bemoeilijken van geld waarvan hij wist en had moeten aannemen dat het is verdiend met misdaad. De gevangenisstraf bedraagt maximaal vijf jaar, met een maximale boete tot ongeveer een miljoen Zwitserse frank (ruim Nf 1,2 miljoen).

Een wat minder revolutionaire wijziging in de Zwitserse strafwet is het artikel dat voortaan "gebrek aan waakzaamheid" strafbaar stelt ingeval van mensen die verzuimen na te trekken wie de werkelijke eigenaar is van geld dat in een Zwitserse bank wordt gedeponeerd. De straf hierop is maximaal een jaar gevangenisstraf plus een boete. De formulering "gebrek aan waakzaamheid" komt in de plaats van het nog niet zo lang geleden geintroduceerde artikel waarin "onachtzaamheid" strafbaar werd gesteld. Op dit artikel was veel kritiek, onder meer omdat het de verantwoordelijkheden van bankfunctionarissen veel te vaag liet.

Overtredingen bleken in de praktijk amper te bewijzen. Het is nog onduidelijk in hoeverre de nieuwe artikelen niet ook een wassen neus zijn bij handhaving van het huidige bankgeheim in Zwitserland.

Namibia aan vooravond van onafhankelijkheid

WINDHOEK - Het Zuidafrikaanse leger zal nooit toestaan dat de Namibische Bevrijdingsbeweging SWAPO het voor het zeggen krijgt in Namibia, zo verklaarde de minister van Defensie van Zuidafrika, Magnus Malan, nog in januari 1989 in het parlement. "Wij hebben altijd als beleid gehad Marxisme en volksdemocratie bij onze voordeur weg te houden".

In veertien maanden kan veel gebeuren en Malan heeft ongelijk gekregen. Op 21 maart zal de Zuidafrikaanse president Frederik de Klerk even na middernacht Namibia in een plechtige rede onafhankelijk verklaren.

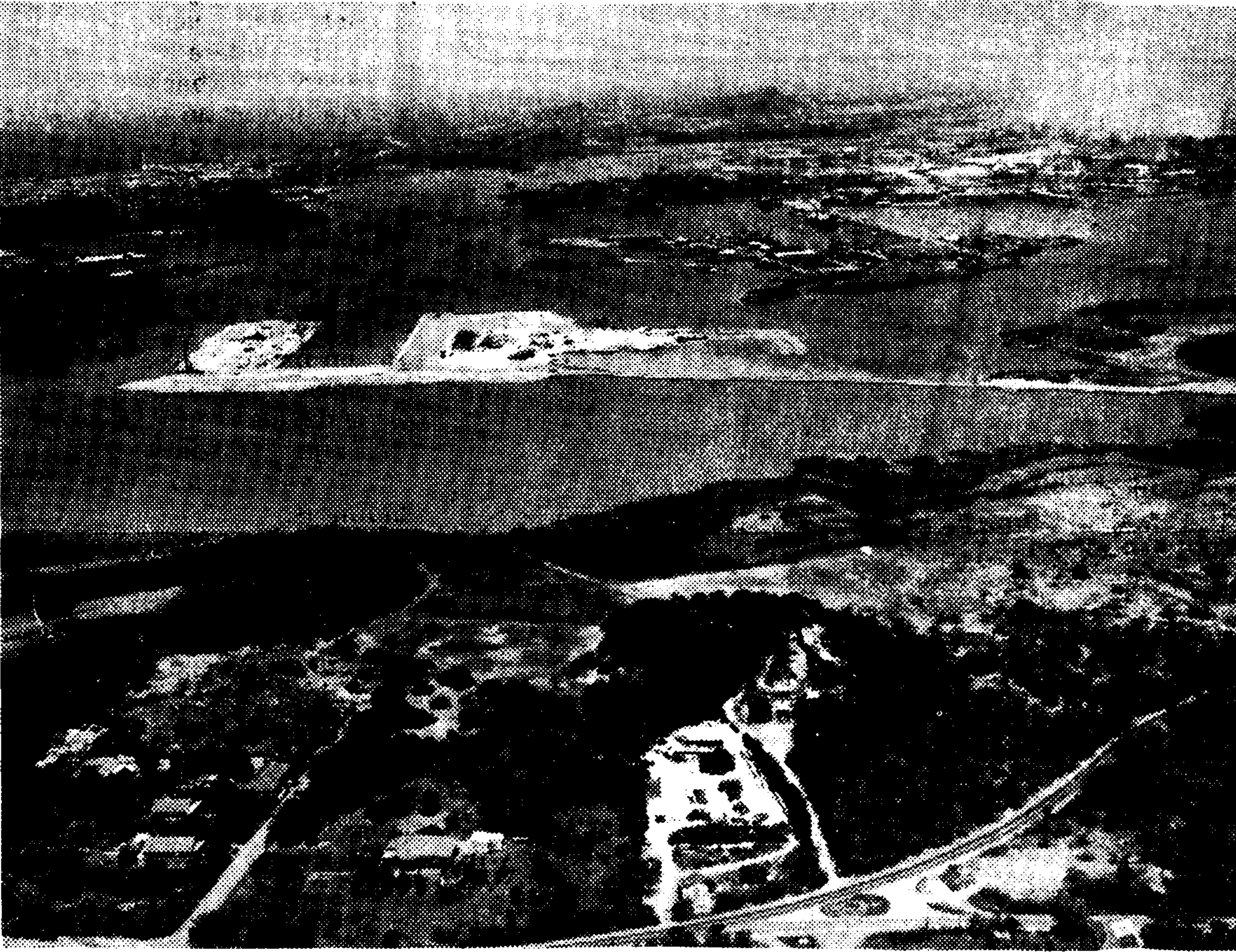
In 1884 koloniseerde Duitsland het woestijngebied Zuidwest-Afrika, een stuk land zo groot als Frankrijk en de Bondsrepubliek samen. Zuidafrika viel de kolonie in 1915 binnen en na de Eerste Wereldoorlog droeg de Volkenbond, de voorloper van de VN, het mandaat over Zuidwest-Afrika over aan zuidafrika. Eind jaren '50 begon de Namibische bevolking, die op dit moment niet meer dan 1,3 miljoen mensen telt, zich georganiseerd te verzetten tegen de Zuidafrikaanse overheersing.

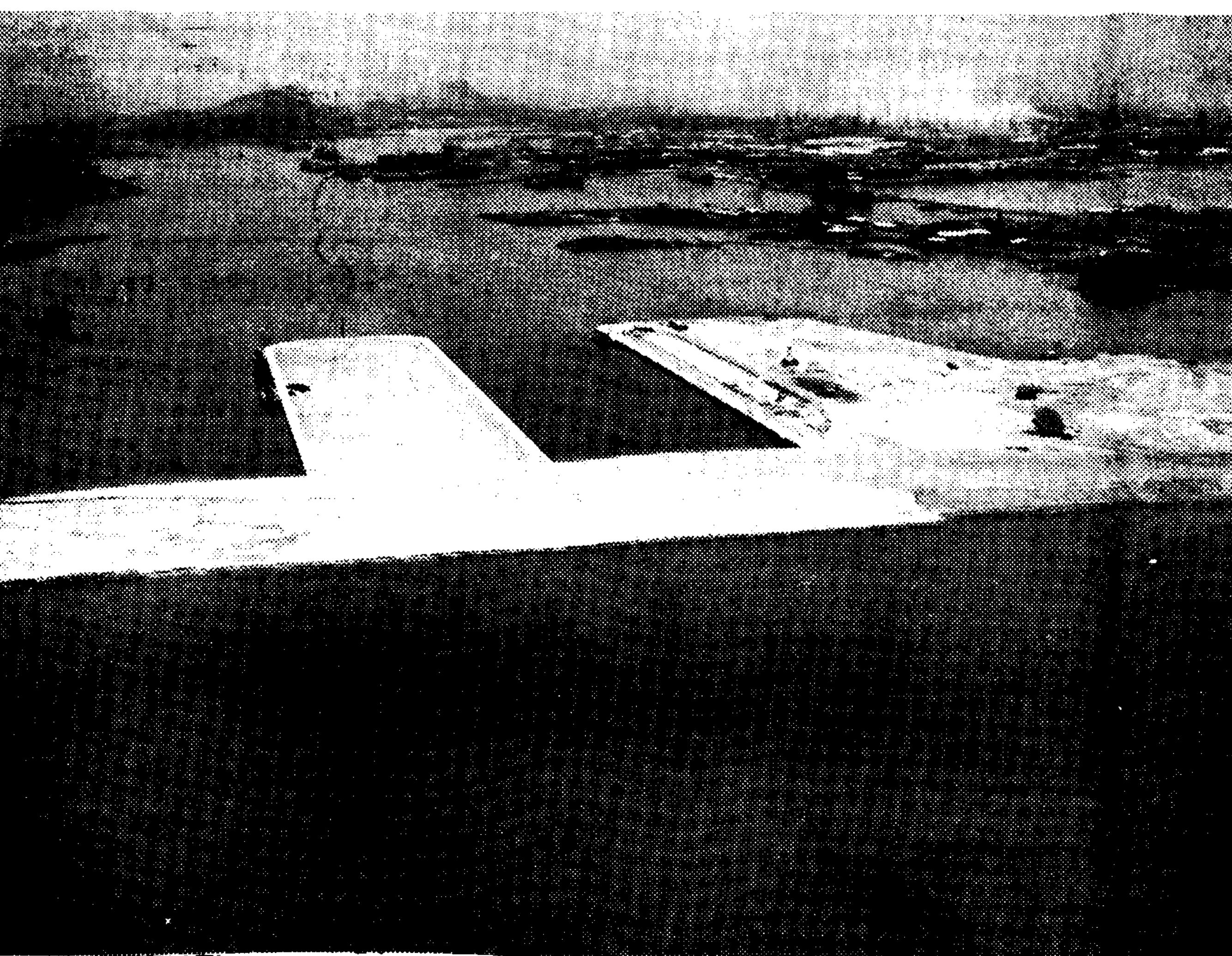
STEEKSPEL

In 1966 namen de VN het beheer van het gebied over waarmee het mandaat van Pretoria verviel. Zuidafrika, dat de apartheid die het na de Tweede Wereldoorlog in eigen land had ingevoerd ook toepaste in Zuidwest-Afrika, verwierp deze wijziging. Dat was het begin van een jarenlang juridisch en politiek steekspel over Namibia, zoals het land door de VN werd omgedoopt.

In 1971 verklaarde het Internationale gerechtshof "de voortdurende aanwezigheid van Zuidafrika in Namibia illegaal". De Algemene vergadering van de VN nam in 1973 een resolutie aan waarin zij de Zuidwestafrikaanse Volksorganisatie (Swapo) van Nujoma erkende als de "enige authentieke vertegenwoordiger van het Namibische volk". En nu is het zover dat na veel bloedvergieten Namibia onafhankelijk wordt. Daaraan ging de laatste jaren veel diplomatiek overleg vooraf waarbij Washington een belangrijke srol speelde maar waarbij ook andere landen als Cuba en Angola betrokken waren.

Voltooid verleden tijd





■ *WILLEMSTAD — Curaçao. Veertig jaar geleden. Vanuit vogelperspectief. 8 Augustus 1950. De schoorstenen van de Shell waren toen nog niet verhoogd. De dokmaatschappij was een dokmaatschappijtje. Men was juist bezig met het indammen van de Schottegathaven. En een paar kleine eilandjes in het binnenwater werden gebruikt als aanzet voor het aanleggen van de containerhaven, de Brionwerven en de Nieuwe Havenweg.*

Landhuis Groot Davelaar had toen nog niet zijn culinaire bestemming van tegenwoordig. Van een Adventziekenhuis was nog geen sprake en van een winkelpromenade ook niet. Pinocchio kende men toen alleen nog van het sprookje. De eerste steen voor Truppial Inn moest nog gelegd worden. De Schottegatweg was een tweebaansweg. De Julianabrug torende nog niet boven de stad (uiterst links) uit en de KAE kon het af met één schoorsteen.

Eén van de beste fotografen van Curaçao was Fred Fischer. Hij maakte dit beeld van Curaçao. Ongeveer 14.460 dagen geleden.

Niet de tijd verstrijkt maar wij, zei iemand eens.

■ *Nagenoeg de zelfde lokatie elf maanden later: 29 juni 1951.*

Stemcijfers

WILLEMSTAD — Van de 112.044 stemgerechtigden op Curaçao heeft 68 procent zijn stem uitgebracht. Van het totaal van getelde stemmen (76.227) waren er 3238 ongeldig. Ongeldig wil zeggen: verkeerd ingevuld of blanco ingeleverd.

Dat blijkt uit een overzicht van het hoofdstembureau.

In totaal heeft 65,1 procent van de stemgerechtigde bevolking een geldige stem uitgebracht.

De PNP kreeg in de 104 stemdistricten de voorkeur van 32.166 kiezers (28% procent van het totaal aantal kiesgerechtigden).

De SI/FOL-combinatie kreeg 16.314 stemmen (14,6%).

De MAN behaalde er 11.766 (10,5%).

De DP won er 6376 (5,7%).

Nos Patria kwam uit op 5555 stemmen (5,0%).

PAN belandde met 748 (0,7%) stemmen buiten de boot.

De kiesdeler is overigens 5213,5. Dat wil zeggen dat men zoveel stemmen behaald moet hebben voor het rechtstreeks verkrijgen van een zetel.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 20 MAART 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.485	1.505	1.525
PND STERLING	2.815	2.97	2.93
NED GLD	93.12	93.84	94.64
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	117.64	118.36	119.16
FR FRANCS	29.95	31.05	31.75
DUITSE MARK	105.04	105.76	106.56
IT LIRE	1.11	1.41	1.47
JAPANSE YEN	115.47	116.33	117.13
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 20 MAART 1990 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	100.25
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.56
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.93
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	99.60

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES

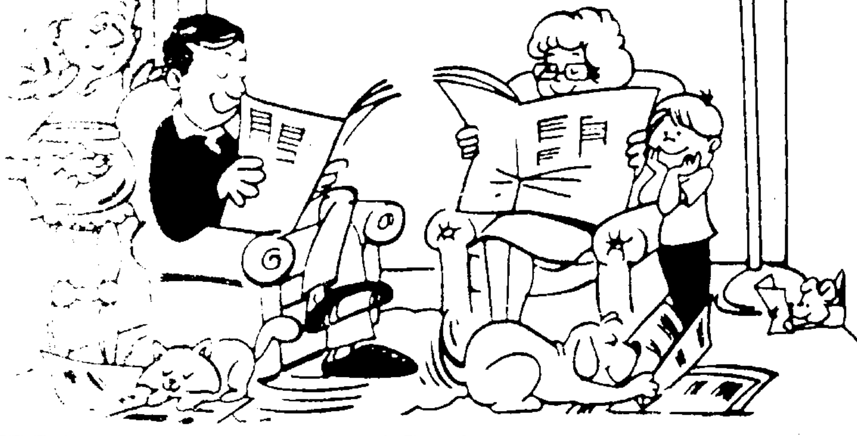
DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer *f.* 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

VW AMAZONE, bouwjaar ... i.g.st., vraagprijs ... Tel.: 616865.

MAZDA RX-7 1970, nieuwe motor, nieuwe banden, macreem 14, tinted ...

... 1983, radio cassette recorder, goed onderhouden, prijs f.8.900,-. Tel ...

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

TOYOTA CELICA GT '86 Twincamp, goede conditie, f.22.000,-, financiering mogelijk. Tel.: 21905/27875.

DIVERSEN ARUBA

... uit Curaçao in de schoolvakantieperiode voor 1 à 2 weken. Tel.: 618613 (Curaçao).

... num.pl. - gek. tot juli '91, f.3.750,-. Tel.: ...

... 5,7 m lang, 2,1 m breed, f.3.400,-, met trailer f.3.800,-. Tel.: 614593. Kenepaweg 1 (Dominguito).

2 2-ZITSBANKEN, grijs met afneembare bekleding f.300,-, ...

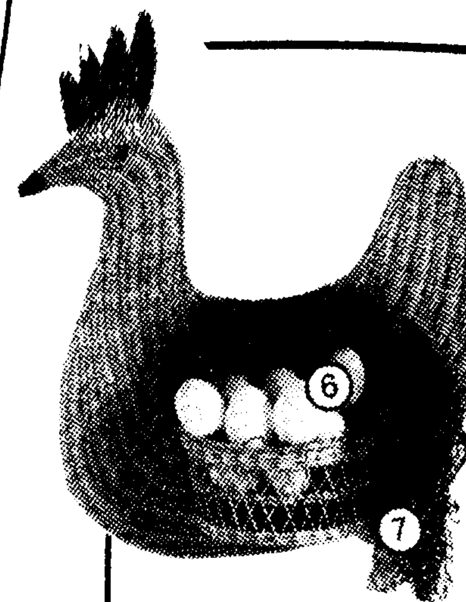















DIAZ ...actief...

107E JAARGANG - NO.: 67 WOENSDAG 21 MAART 1990

AMIGOE

St Maarten: 'The dark Claudes are gone!'

...OODTOESTAND IN DEEL VAN ROEMENIË

...panning Roemenen en Hongaarse minderheid

...Bukarest zet leger in

...KAREST - De Roemeense autoriteiten hebben ... sinds de december... ...afgekondigd ... de provincie Transsylvanië dinsdag ... het leven waren gekomen en honder... ...meldde de Roemeense radio vandaag ... onder aanhaling van Roemeense functio...

... betogers van Hongaarse afkomst beschuldigden de ...

COMMISSIE

In Bukarest verklaarde een woordvoerder in Iliescu's bureau woensdag dat de president niet naar Tirgu Mures zal reizen maar een commissie van onderzoek naar het gebied zendt.

Bij de botsingen zijn dinsdag zeker zes doden gevallen, meldde de Roemeense radio woensdag. Hoe uitgebreid de gevechten tussen ...

... eisen ... beweging in wat de rijkste provincie van het land is. ... in Transsylvanië heeft de eisen tot erkenning van haar ...

... Budapest ... een deel terug te krijgen dankzij de collaboratie van de regering van admiraal Horthy ... gebied moest na de Tweede Wereldoorlog weer worden ...

Nujoma door Perez de Cuellar beëdigd

Namibia onafhankelijk

WINDHOEK - In de afgelopen nacht om twaalf uur is Namibië, Afrika's laatste kolonie, officieel onafhankelijk geworden. ...

... was voor het eerst dat een VN-secretaris-generaal dit deed. ...

BLOEMEN VOOR IMELDA



NEW YORK - ...

Computer zegt:
Finale WK wordt Oranje - Italië

ROME - De computer van de Italiaanse staatsomroep RAI kent geen twijfels.

Nederland en Italië spelen op zondag 8 juli in het Olympisch stadion van Rome de finale van het toernooi om ...

... het einde van de ... tweede verlenging maakt Carnevale het beslissende doelpunt.

... wordt door Oranje in de halve eindstrijd met 2-0 verslagen, dank zij twee treffers van Marco van Basten. Over het resultaat van de finale 'denkt' de computer nog na.

... kantoor in Miami. De auto van de 32-jarige zangeres van Cubaanse afkomst raakte op een besneeuwde autoweg betrokken bij een botsing van twee vrachtauto's waarvan er een schaarde. Dit deelde de politie mee. Gloria Estefan, wier liedjes vorig jaar grote hits werden in de VS en Europa, moest worden geopereerd, maar de verwondingen van de anderen vielen mee, aldus het kantoor in Miami. Over de toestand van de zangeres waren geen verdere bijzonderheden bekend. De groep was op toernee in de Verenigde Staten. Maandag werd gespeeld in Washington, maar president George Bush moest plannen om de groep te ontvangen, op het laatste moment veranderen.

...kunstkraak in VS

BOSTON - Het Gardner-museum in de Amerikaanse stad Boston heeft dinsdag een beloning uitgeloofd van een miljoen dollar voor de gouden tip die leidt tot de opsporing van de twaalf schilderijen die zondag werden gestolen. Museumdirectrice Anne Hawley deelde mee dat de veilinghuizen Sotheby's en Christie's zich garant stellen voor de beloning.

De twaalf werkstukken hebben een gezamenlijke waarde van honderden miljoenen guldens. De schilderijen waren niet verzekerd. De beloning kan naar iedereen gaan, zelfs naar de dieven, "als wij de werken maar terugkrijgen", aldus Hawley.

Zij zei er vertrouwen in te hebben dat de dieven reageren, omdat het praktisch onmogelijk is de wereldberoemde schilderijen, onder meer een Vermeer, twee Rembrandts en enkele doeken van Franse meesters, te verkopen op de zwarte markt. De Amerikaanse federale recherche de FBI heeft inmiddels een internationale jacht geopend op de kunstrovers.

... baan gesloten. Het vliegtuig kwam zo'n tachtig meter van de baan tot stilstand. Naar de Amigoe vernam, is de opgelopen schade vrij hoog en zouden de remmen en stuur naar Curaçao worden overgevlogen voor reparatie van verder ontstane mankementen. Als gevolg van het ongeval werd de luchthaven voor enkele uren gesloten.

Schuldvermindering

Venezuela akkoord met banken

NEW YORK - Venezuela heeft dinsdag een principe-akkoord bereikt met de commerciële banken waarbij het land in het krijt staat. **De buitenlandse schuld van het land zou als gevolg van de overeenkomst met ruim zes miljard dollar afnemen. De Venezolaanse delegatie liet weten zeer verheugd te zijn.**

Banken kunnen kiezen of zij Venezuela nieuwe leningen willen verstrekken, de rente willen verlagen of de nominale vorderin...en voor een deel afschrijven. De gevolgen voor de schuld van het land hangen af van de keuzes die de vierhonderd betrokken banken maken. Venezuela heeft een totale buitenlandse schuld van 34 miljard dollar, waarvan twintig miljard dollar aan commerciële banken.

Mexico heeft eerder via zo'n akkoord zijn renteverplichtingen iets zien verminderen. Banken zijn echter nauwelijks over de brug gekomen met nieuw geld. Nieuwe leningen van het IMF en de Wereldbank deden de schuldvermindering toch...

... ten waar verkiezingen werden gehouden bijna elf miljoen stemgerechtigden. De kiezers beslissen over de besetting van 10.455 raadszetels, honderd meer dan in 1986.

In de 607 gemeenten was de opkomst bij de raadsverkiezingen in 1986 72,8 procent, bij de Kamerverkiezingen vorig jaar kwam tachtig procent van de kiezers op.

INCIDENTEN

Niet in alle gemeenten worden woensdag raadsverkiezingen gehouden. In verband met gemeentelijke herindelingen per 1 januari 1990 wordt niet gestemd in de "nieuwe" gemeenten in de kop van Noord-Holland en in Groningen. Verder vinden in november 1990 in Noord-Holland (Waterland), noord- en midden Zuid-Holland en midden-Limburg gemeentelijke herindelingen plaats. Als het parlement daarmee ...

... in Groningen. In Wijhe werden minstens vier stembureaus beklad en sloten dichtgekit. Met breekijzers moest men zich toegang verschaffen.

Nepal: honderden arrestaties

KATHMANDU - Bij een razzia op de Tribhuvan-universiteit aan de rand van de Nepalese hoofdstad Kathmandu zijn dinsdag zo'n vijfhonderd mensen, meest artsen, docenten en journalisten, gearresteerd. Zij namen deel aan een bijeenkomst die deel uitmaakt van een campagne voor de vestiging van een meerpartijendemocratie ... Volgens ooggetuigen ... de arrestanten weggevoerd ... vrachtwagens.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer *f*. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

VW AMAZONE, bouwjaar 1987, i.g.st., vraagprijs f.8.000,-. Tel.: 616865.

MAZDA RX-7 1970, nieuwe motor, nieuwe banden, macreem 14, tinted glass, airco, radiocassette, alarm-pagesystem (3,5 mile), f.8.000,-. Tel.: 675647 te allen tijde bereikbaar.

TOYOTA CELICA ST 1983, Liftback, radio/cassette recorder, goed onderhouden, prijs f.8.900,-. Tel 99737 na 5 uur.

LADA 2102 St.w. '85, i.z.g.st. + num.pl. + gek. tot juli '91, f.3.750,-. Tel.: 77850.

BOOT 5.7 m lang, 2.1 m breed, f.3.400,-, met trailer f.3800,-.Tel.: 614593. Kenepaweg 1 (Dominguito).

2 2-ZITSBANKEN, grijs met afneembare bekleding f.500,-; éénpersoonsbed incl. matras f.150,-; staande fan f.25,-. Tel.: 78827.

FORD FAIRMOND '78 V. 8, in goede staat, pas gespoten, nieuwe banden, gekeurd tot dec. '91. Tel.: 83947.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

TOYOTA CELICA GT '86 Twincamp, goede conditie, f.22.000,-, financiering mogelijk. Tel.: 21905/27875.

DIVERSEN ARUBA

OPPASHUIS VOOR Nederlands gezin - 3 kinderen -uit Curaçao in de schoolvakantieperiode voor 1 à 2 weken. Tel.: 618613(Curaçao).

CURAÇAO

WOONHUIS IN rustige omgeving. Tel.: 674795, na 5 uur: 75591.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

EEN APPARTMENT, f.60,- per dag. Tel.: 72864/ 601876. Kaya Begonia 24, zijweg Nestorweg (Jongbloed).

PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

HULP IN de huishouding ma t/m vrij. 8-2 uur. Tel.: 75237.

DIVERSEN CURAÇAO

WIE WEET/HEEFT er voor een 28-jarige Nederlandse singlaire een oppashuis voor de maand juni? Tel t.k.u 633310 tst 286. Vragen naar Flip Jonasse.





















